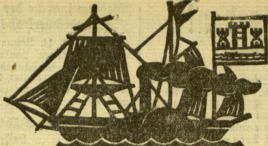
Grideinttäglich nachmittage 5 Uhr, anger an Sonne und Feiertagen Monatlicher Bezugspreis: gür Abholer 4.60 Litas, mit Zuftellung 5.— Litas. Bet ben Poftanstalten: Im Memelgebiet und in Litanen 6.80 Litas monatlich, 15,30 Litas vierteljährlich. In Deutschland 2.45 Mart, mit In-stellung 2.81 Mart monatlich. Für durch Streits, uicht gesehliche Feier-tage, Berbote usw. ansgesallene Aummern tann eine Kürzung des Bezugsgeldes Gur Unibewahrung und Rudiendung unverlangt eingefandter nicht eintreten. Manufripte wird teine Berentwortung abernommen. Sprechfunden ber Schriftleitung: vormittage 11 bis 12 Uhr anfter Montag und Sonnabend. Die Geich afte ftelle ift geöffnet: an Bochentagen von 1/,8 Uhr morgens vis 1/,7 Uhr abends. Ferniprech-Rummern: 26 und 28(Geichäftsftelle und Schriftleitung) Rr. 480 (Gefchäftsftelle und Drudereifontor) Drahtanichrift: Dampfbootverlag



Auzeigen toffen für den damm der mm-Spaltzeile im Memelgebiet aud in Litanen 20 Cent, in Dentichland 10 Piennig; Actiamen im Memelgebiet und in Litanen 1.20 Litas, in Dentichland 60 Piennig. Bei Erfüllung von Playdorichriften 50°, Aufschlag. Eine Gewähr für die Einraumung destimmter Playe tann nicht übernommen werden. Zede Berechung in litanischer Bährung basiert auf dem Aurie von Litas 10 — 1 Il. S. A.-Dallar; etwaige Aursdisserenzen geden zu Lasien der Auftraggeber. Gewährter Rabatt fann im Konfursfalle, dei Einziehung des Rechunngsdetrages auf gerichtlichen Bege und auserdem dann zurügezigen werden, wenn nicht dinnen 14 Tagen nach Emplang der Rechung Zahlung erfolgt. Er füll ung Vort ist Me mel. Auzeigenannahme: sür steine Auzeigen dis 10 Uhr vormittags des Erscheinungstages, sin alle Geschäftsenzeigen mindestens 24 Stunden früher. Die Ausnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen wird nicht gewährleiset. Auzeigen. Aunahme durch Fernsprecher ohne Gewähr sür die Kichtigkeit. Beleg-Nummern kosten 30 Cent

Sübrende Tageszeitung des Memelgebiets und Litauens

Mummer 13

Memel, Sveitag, den 16. Januar 1931

83. Zahrgang

Teppiche reinigen und auffrischen. Man nimmt nach dem Alopfen und Burften einen Gimer Baffer, fügt acht Eflöffel Salmiatgeift und füng Eglöffel Branntwein hinzu und reibt den Teppich

Basser, fügt acht Eflöffel Salmiakgeist und fünf Eflössel Branntwein hinzu und reiht den Teppich strichweisse damit mittels eines reinen Scheuertuches ab, welches man nicht zu sest reinen Scheuertuches ab, welches man nicht zu sest eine Scheuertuches ab, welches man nicht zu sest eine Scheuertuches ab, welches man nicht zu sest eine kleinen Teppich wird ein Simer dieses Wasser genügen, für größere muß man das Wasser mehrere Wase erneuern.

Lompönen (16.—31. Dezember). Geboren: Eine Zwillingsgeburt in Virstonlischen. — Gest orden: Auflestisterview Anna Gubdat, geb. Wolkies, in Virstonlischen. 88 Jahre alt, Urte Spickerit, ohne Beruf, in Vittehnen-Uhbitschen, 70 Jahre alt; Frundbesserfrund Este Ruddies, geb. Abeieus, in Trateningten, 41 Jahre alt.

Barichten-Clausmithten (vom 1. dis 31. 12. 1930). Gebore ein Eine Sohn: dem Arbeiter Bachseites Szügeiten-Jahn; dem Arbeiter Deginas in Clemmenhof; dem Arbeiter Kannt in Gabergischen. — Eine Tochter: dem Arbeiter Ganab in Jaken. — Aufgeboren: übertweiter Ausbisser Bauffihs aus Clemmenhof mit Arbeiterin Barbara Degimaite aus Trussellen; Arbeiter Judyads Stuntans aus Temmenhof mit Arbeiterin Barbara Degimaite aus Trussellen; Arbeiterfrau Annie Kalwis, 72 Jahre alt, aus Bodbeit-Stantus; Arbeiterfrau Marie Jonuschei, 73 Jahre alt, aus Clausmühlen. — Gefunder Maczernis, 9 Monate alt, aus Clausmühlen.

* Sicherheitsglas. Das Sprichwort "Glück und Glas, wie leicht bricht das" frimmt nicht mehr. Es gibt jeht Glas, das kaum bricht, und anderes, das nicht splittert. Ueber seine Ser-stellung ersuhr man Käheres auf der Berliner Tagung der Deutschen Glastechnischen Gesellschaft durch Diplomingenieur Arbenz. Seit 1902 versucht man Sicherheitsglas zu fabrizieren. Das versucht man Sicherheitsglas zu fabrizieren. Das vorläufig beste, das sogenannte Sandwichglas, besteht aus zwei Glasplaten, die eine Zellusobschicht umschließen. Nach maschineller Reinigung der Glasscheiben wird eine Seite mit einer Gelatineschicht besprift. Auf diese wird das Zellusobblatt gebracht, das durch erwärmten Alkohol hastschig gemacht wurde. Die beiden Glasscheiben mit dem eingeschlossenen Zellusobblatt werden etwa sinch Minuten lang in einer Temperatur dis zu 150 Grad mit einem Druck nan 5 bis 15 Atmonionötuni Miniten lang in einer Temperatur bis zu 150 Grad mit einem Druck von 5 bis 15 Atmosphären zusammengepreßt. Dieses Sandwichglas bietet außer dem Nichtsplittern den Vorteil der Absorption der ultravioletten, schädlichen Strahlen. Ein anderes Versahren gibt einzelnen Glasscheiben durch Behandlung mit verschiedenen Temperaturen eine außerordentliche Festigkeit. Die Prüfung dieses Glases geschieht durch Auffall schwerer Kusaeln aus bestimmten Vöhen. Die Produktion von geln aus bestimmten Soben. Die Produktion von Sicherheitsglas betrug im Jahre 1929 in Umerika etwa eine Million Qudratmeter, in England, wo fast sämtliche Autos damit ausgestattet sind, 300 000 und in Deutschland nur einige Tausend Qudrat-

und in Deutschland nur einige Tausend Dudratmeter. Außer bei den Verkefrsmitteln dürfte das Sicherheitsglaß vor allem bei Schaufenstern und Schubbrillen immer größere Verwendung finden. Bröbuls (vom 1. bis 31. Dezember). Aufgeboten: Bestiger Bilhelm Sunnus aus Bosingen mit Bestigerbodier Sva Pitlahs aus Dittauen; Kuischer Bladislavas Mitolicius aus Protnischen mit Dienstodin Anna Jurionatie aus Prötuls; Arbeiter Friedrich Bilhelm Arthur Bosjan aus Dittauen mit Dienstodin Ertme Kybran, aus Baaschen.
Chees of dies ung en: Arbeiter Michel Podsus aus Memel mit Marie Stimbra, ohne Beruf, aus Prötuls; verwiiweter Arbeiter Martin Kuinies mit Viewe Marie Toseitis, beide aus Schilleningten. — Geboren: Ein Sohn: dem Arbeiter Michel Petereit in Schubanggen: dem Bestiger Hartin Sundeln; dem Bestiger Martin Kagas in Bowerischen; dem Licher Erische Kaubim in Schilleningsen. — Eine Tochter: dem Beschensteller Ernst Schilleningsen. — Eine Tochter: dem Beschensteller Ernst Schäfer in Nbl. Pröfuls; dem Badwarter Martin Burtaut in Brahzischen; dem Bescher Frank Stillus in Schilleningsen; dem Beschensteller Frust Schilleningsen: — Ge-korden: Allenstigken; dem Beschensteller Ernst Schilleningsen: — Eine Tochter: dem Beschensteller Ernst Schilleningsen: — Eine Tochter: dem Beschensteller Ernst Schilleningsen: — Eine Beschensteller Martin Burtaut in Brahzischen; dem Beschensteller Jasob Sunnus in Bowerischen. — Eestig von Schilleningsen. — Eestig Visiker Schilleningsen. — Sestie Visiker Schilleningsen. — Storesen, Schäfer in Kbl. Pröfuls; dem Bahnwärter Martin Burtant in Brahischler; dem Besther Jonis Kilus in Schilleningten; dem Besther Jonis Kilus in Schilleningten; dem Besther Jack Baddags aus Froeßen, 72 Jahre alt; Alfither Gottlieb Mierwald, 78 Jahre alt, aus Schilleningten; Besther Wartin Labrenz, 50 Jahre alt, aus Schilleningten; Kätnersohn Martin Habbags, 3 Jahre alt, aus Budweisen; Alstigersohn Johann Wilfs, 6 Jahre alt, aus Budweisen; Alstigersohn Johann Wilfs, 6 Jahre alt, aus Budweisen; Alstigersohn Johann Wilfs, 76 Jahre alt, aus Budweisen; Alstigersohn Warinte Wadhags, 37 Jahre alt, aus Schwentwosarren; Bestherstrau Alfe Luka, 37 Jahre alt, aus Bangessen; Alstigersohn Will Wat, 5½ Monate alt, aus Bangessen; Alstigerwich Wille Ballat, 65 Jahre alt, aus Ghilleningsen; Altsiger Wickel Ballat, 65 Jahre alt, aus Jodicken; Altsiger Wickel Ballat, 65 Jahre alt, aus Herpeningsen.

Absteinen (1. 12. dis 31. 12.). Ee boxen: Ein Sohn: dem Arbeiter Karl Frasausti aus Absseinen. — Eine Schier: dem Besther Raul Krasausti aus Kellerischen. — Eine Schier; dem Besther Raul Krasausti aus Kellerischen. — Eine Schier; dem Weiser Baul Kinde aus Kellerischen. — Eine Schier; dem Besther Baul Kinde aus Kellerischen. — Eine Schier; dem Weiser Baul Kinde aus Kellerischen. — Eine Schweiser dem Mit. in B. In Ihrem Falle fommt der Lag der Eintragung, der 9. Juli, in Frage. Und diesem Tage waren 7000 Mark nach dem Dollaritande 184,2 Dollar oder 1842 Lit. Davon miljen und

stelem Lage water 7000 dort lach bem Donat-ftande 184,2 Dollar oder 1842 Lit. Davon müssen nach der Verordnung über die Aufwertung von Zinsen und Renten 20 Prozent, gleich 368,4 Lit, mit 5 Prozent gleich 18,42 Lit se Jahr verzinst

mit 5 Prozent gieth) 10,42 Sit je zungt verzieten werden.
Rift (vom 1. bis 31. 12.). Eheschließ ung: Elaser-meister Richard Scheska aus Ruß mit Fräulein Johanna Bartenwerfer aus Tilstt. — Geboren: Ein Sohn: dem Bostangestellten Arthur Szaltieß, dem Arbeiter Georg Baltuttis. dem Grenzpolizeioderwachtmeister Joseph Skudruß, eine Tochter: dem Arbeiter Friedrich Raade, sämt-liche in Ruß. — Gestor den: Altstyerwitten Erita Mohusieß, 95 Jahre alt, Kentenempfängerin und Ortsarme Marie Dainus, 83 Jahre alt, beide aus Ruß. Kinten (Dezember). Geboren: Ein Sohn: dem Be-stier August Markschet aus Stankischen; eine Tochter: dem

Die Außenminister Englands und Frankreichs für

Freie Aussprache in Genf

der Verfreter Berlins und Warschaus

* Paris, 15. Januar.

Der englische Außenminister Benderfon bat auf der Durchreife nach Benf, wie bereits angefün= bigt, geftern abend eine Unterredung mit dem frangofifden Außenminifter Briand gehabt. Gofort nach der um 18 Uhr erfolgten Ankunft in Paris begab fich henderfon in Begleitung des eng= lifchen Botichafters Bord Tyrrell nach dem Quat d'Orfan, wo Frankreichs Außenminifter feinem englischen Kollegen zu Ehren einen Tee gab.

Ueber die Unterredung, die, wie "Havas" wissen will, eine Stunde lang in freundichaft. lichstem Geiste erfolgte, schreibt "Matin": Die beiben Außenminifter hatten vor allem iiber ihre Saltung sum deutsch-polnischen Streitfall gefprochen. Gie feien ber Anficht gewesen,

daß der Bölferbundrat es fich im allgemeinen Intereffe ichuldig fei, angulaffen, daß die Berstreter Berlins und Barichans frei ihre Argumente vorbringen unter ber Bedingung, daß die Distuffion nicht aus bem Rahmen der Berträge betreffend ben Schut ber Min: derheiten heranstrete.

Von diesem Standpunkt ausgehend habe der englische Außenminister übrigens anstelle des Reichs= außenministers Dr. Curtius den Borfit der Ratstagung übernehmen gu müffen geglaubt.

Briand und Benderfon hatten auch den gegen= wärtigen Stand der frangofifch-italieni-Flottenabrüftungsverhandlun: ichen gen und die finangiellen Programme geprüft, die Begenftand einer amifchen Bertretern des frangösischen Finanzministeriums und des englischen Schahamtes gepflogenen Berhandlungen feien.

Der englische Außenminister Genderson bat Paris heute vormittag verlaffen und ift im gleichen Buge wie Briand nach Genf abgereift.

Aufmarsch der Außenminister

* Genf, 15. Januar. Der polnifche Außenmini= ster Zalesti ift, aus Paris fommend, gestern abend in Genf zur Teilnahme an der Europa-Ronfereng und der Tagung des Bolferbundes eingetroffen. Auch ber jugoflawische und ber rumantiche Außenminister weilen bereits hier. Dr. Curtius, Briand und Senderfon treffen im Laufe des heutigen Tages hier ein.

Beitere fünf Jahre rumänisch-polnischer Freundschaftsvertrag

* Genf, 15. Januar. Der rumänisch-polnische Freundichaftsvertrag int heute hier auf fünf Jahre verlängert worden. Die Erneuerung der Unterzeichnung wurde im Hotel der polnischen Delegation von den Augenministern der beiden Länder, Zalesti und Minolesco, vorgenommen.

Aus Kattowit wird gemeldet: Bojwode Dr. Graczynifti ift nach Genf abgereift, um den kommenden Ratsperbandlungen beizuwohnen.

Auch Frankreichs Landwirtschaft vor dem Banfrott

* Paris, 15. Januar. Der frangofilde Lands wirtschaftsminister erklärte in einem Parifer Blatt, bag bie frangösische Landwirtschaft fich in einer schweren Krise besinde. Alle landwirt= schaftlichen Erzengnisse werden ohne Ansnahme unter Selbitoftenpreis verkauft. Die französische Megierung musse schnell und energisch eingreisen, um den Bankrott der Landwirtschaft zu verhindern.

Brüffeler Regierung "notiert" 84:73

* Brüffel, 15. Januar. Der belgischen Regierung wurde gestern vom Abgeordnetenhaus das Bertrauen mit knapper Wehrheit ausgesprochen, nachdem die Interpellationsdebatte der Genter flämischen Universität abgeschlossen war. Für die Regierung stimmten 84 Abgeordnete, gegen sie 73 Abgeordnete, drei Abgeordnete enthielten sich der Schimme

Durchführung des Ctats für 1931 gesichert

Reichsfinanzminiffer erflärt, neue Steuern und weitere Gehaltsfürzungen für nicht notwendig

* Berlin, 15. Januar

Im Haushaltsausschuß des Reichstages hat geftern Reichsfinangminifter Dietrich ertlärt, daß sich der Reichshaushalt so entwickelt hat, wie Dietrich - voransgesehen und im November und Dezember v. 38. im Reichsrat und im Reichstag bargelegt hat, b. h., baß fich bas vorgesehene Defigit in ben noch ausstehenden brei Monaten bes laufenden Ctatsjahres bis jum 31. Marg b. 38. i m ungünstigsten Falle vielleicht um etwa 100 Millionen Reichsmark er: höhen kann.

Dietrich erflärt ferner in feinen Ausführungen ausbrücklich, daß keine neuen Stenern notwendig feien und feine weiteren Gehaltstürzungen erfolgen follen. Bufammenfaffend läßt fich baber fefts ftellen, daß die Durchführung bes Etats 1931 fichere gestellt ift und fich im tommenden Saushaltsjahre taum befondere Schwierigkeiten ergeben bürften.

Bon besonderem Intereffe ift es nun, wie fich die Deutsche Boltspartet gu ben Ausführungen bes Finangminifters ftellen wird, fieht doch die Bolfspartei in der Erfüllung ihrer Forderung nach weiteren Abstrichen von 300 bis 350 Millionen die einzige Voraussehung für die Fort. fegung ihres bisherigen Berhält-nisses zur Reichsregierung. Borläufig rechnet man aber noch damit, daß es gelingen wird, eine Berständigung herbeizuführen, die den Bünschen der Deutschen Boltspartet Rechnung

Mexikanishe Erde bebt

Bier Minuten Panif — Säufer berften, Brunnen verfiegen . . . 21 Berlette Starte Bolfenbrüche

* Newyork, 15. Januar.

Nach einer Melbung ber "Affociated Preh" ift am Mittwoch ber mittlere Teil Wegikos von einem farken Erdbeben, das mehr als vier Minuten danerte, heimgelucht worden. Glücklicherweise ist der Verlust an Wenschenleben und Sachwerten, nach den bisher eingelausenen Meldungen zu

nrteilen, sehr gering. Die letzten Melbungen sprechen von vier Berletzten und einem Toten. Eine Reihe von Gebänden sind durch Risse beschädigt, einige alte von den Spaniern ers baute Brunnen sind dum Bersegen gebracht und einige Denkmäler von den Godeln gerissen worden. Ernstere Schäden wurden bisher nicht gemelbet.

Das Erdbeben rief unter der Bevölkerung von Mexiko-Stadt eine außerordentlich große Panik hervor, die in wilder Flucht ihre Bohnungen verstieß. Zunächt ertolate ein aroser Erdstoß und

ließ. Bunachft erfolgte ein großer Erbftoß unb

Bährend bes Erdbebens war eine eigens artige gelbe Stelle am Himmel zu bevbach-ten, von der aus eine Reihe von leuchten-den Bligen ausgingen. Starke Wolken-brüche begleiteten das Naturereignis.

Der Seismograph in Mexiso-Stadt versagte, nachem das Beben vier Minuten lang angedauert hatte. Der Straßenbahnverkehr und die Beleuchtung waren zeitweise unterbrochen. In Mexiso-Stadt ging dem Erdbeben eine dreitägige ungewöhnliche Kälte mit Schneesfällen vorauß, der hier nur sehr felten fällt. Das Beben, das nach den hier vorliegenden Kachrichten als das stärksie bezeichnet wird, das seit dem großen Beben von 1918, bei dem in 41 Städten iber 2000 Menschen umsamen, erfolgte kam auß nördlicher Richtung und scheint den Rio Kannen in öftlicher Richtung und scheint den Rio Kannen in öftlicher Richtung entlanggelausen zu fein. Am

in öftlicher Richtung entlanggelaufen zu fein. Am Mittwoch abend hatte das Erdbeben Beracruz erreicht, wo ebenfalls mehrere Erdfiche verzeichnet murden.

Bulfan Popocatepetl in Tätigkeit

* Newyork, 15. Januar. Die Zohl ber Bet-letzten bei dem gestrigen Erbbeben in Mexiko hat sich nach einer heutigen Frühmelbung der "Affociated Preß" auf 21 erhöht. Etwa 50 Baufer find eingestürzt, viele Autos wurden durch berabfallende Gesteinsmassen start beschädigt. Das in der Bor-meldung erwähnte gelbe Licht, das zur Zeit des Bebens am himmel beobachtet wurde, wird durch einen Ausbruch bes Bultans Popocate-petl erflärt. Die Erdfiche maren über mehrere bundert Meilen fithtbar

Sausbesitzer Martin Gebaitis aus Stankischten. — Ge-storben: Altsitzer Jatob Meßkat aus Winbenburg, 71 Jahre alt; Schneibermeisterfrau Mabline Posingies, geb. Brussa, aus Winge, 63 Jahre alt. — 1930 sind bei dem Standesamt Kinten 12 Eheschließungen, 51 Geburten und 43 Sterbefälle regiftriert worben.

Beim Giereinkauf auf dem Markt achte man darauf, daß die Gier sawber sind; schmutzige Gier deuten auf wenig gepflegten Gühnerstall.

Bei Konserven ist größte Vorsicht am Plate! Die billigere Bare ist größte Vorsicht am Plate! Die billigere Bare ist ost minderwertig. Man achte darauf, daß weder Boden noch Deckel sich ge-hoben haben oder sonst beulenartige Auftreibungen vorhanden find — der verdorbene Inhalt hat das Blech hochgetrieben. Undichtigkeit an irgend einer Stelle läßt gleichfalls auf verdorbenen Inhalt ichließen. Gbenfo, wenn beim Deffinen der Doie ichlecht viedende Gase entweichen. Unter keinen Uniftänden darf solche Konserve verwendet werden. Trackt gemachens. Sortsis (Tilster School)

Troden gewordener Hartfase (Tilsiter, Schweiser usw.) wird wieder frisch und schwackhaft, wenn man ihn in seuchte Weistohlblätter legt und das

nach in Pergamentyapier ichlägt.
Rischen (Dezember). Geboren: Ein Sohn: dem Landwirt Franz Raudies aus Mahten; eine Tochter: dem Losemann Franz Copiet aus Bauren; dem Besther Jurgis Klimseit aus Rauben; dem Losemann Georg Jakeit aus Mayken. — Gestorben: Allsberwistwe Anna Stennoneit, geb. Rissen. Reffillett aus Naudsen; dem Lobstant Gebt Justell und Massen. — Gest ord en Misservitwe Anna Stenoneit, geb. Bilks, aus Kioschen, 80 Jahre alt; Misservitwe Mare Jurgeit, geb. Schlußas, aus Nasken, 75 Jahre alt; Misser-witwe Katre Kantutis, geb. Bertuleit, aus Babbeln, 78 Jahre alt. — 1930 sind bei dem Standesamt Kischen 11 Che-schießungen, 37 Gedurten und 23 Sterbefälle registriert barden.

worden. A. A. 1931 und J. S. Namenlose Anfragen vder Anfragen, auf denen die Unterschrift des Fragestellers absichtlich unleserlich geschrieben ist, beautworten wir nicht.

Auden (1. bis 31. Dezember), Aufgeboten: Autscher Stockens mit Dienstodin Emma Bartminaite, beibe aus Sterswethen; Arbeiter Antanas Girstis-Erbsr. Stumbragirren mit Dienstodin Petronele Ramanauskaite-Mohl-

girren: Birticafter Louis Chuard Borm-Baitfus-Szardweisen mit Besiperiocier Minna Iba Görke-Stersweihen.
— Eheschließungen: Arbeiter Emil Artur Pensud mit Stühe Emma Meta Neh, beibe aus Annuschen; Kauf-mann Rubolf heinrich Ernst-Bögschen mit Besiperiocier mann Audolf Seinrig Ernik-Böglichen mit Bestiertochter Elisabeth Johanne Satals-Schillgallen A.; Arbeiter Albert Eligabeth Johanne Satals-Schillgallen A.; Arbeiter Albert Eligabeth Johanne Satals-Schillgallen A.; Arbeiter Albert Eugen Seigies-Kafamonen mit Dienstotin Emma Jda Taubien-Muden; Kutscher Otto Koneils mit Dienstotin Emma Bariminaite, beibe aus Sterswehhen; Arbeiter Antanas Girštis-Erdfr. Stumbragirren mit Dienstotin Vertronele Kamanauskaite-Wohlgirren. — Geboren: Ein Sohn: bem Arbeiter Antanas Presmontas-Waßeiten; bem Arbeiter Artur Penßud-Annuschen; bem Arbeiter Otto Barschies-Kuden; bem Bestiger Fritz Siemoneit-Stephon-Röbken. — Gestorb en: Allsserbritwer Michael Jonat-Sterswehhen, 86 Jahre alt; Allsserbritwer Michael Jonat-Sterswehhen, 86 Jahre alt; Britwe Dominta Lusaviënee-Stonischen, 75 Jahre alt; Schneibermeister Gottslieb Lankat-Annuschen, 51 Jahre alt; Bestiger Emil Borm-Spingen, 62 Jahre alt. — Im Stanbesamtsbezirf Nuchen sind im Rammern vom Jahre 1929): Geboren 61 (82), davon ebelich 56 (64), unehelich 5 (18), Eheschstehungen 21 (32), Gestiorben 49 (50).

B. B. in Stan. Die am 14. November 1919 ein-getragenen 20 000 Mark waren gleich 665,8 Dollar oder 6658 Lit. Davon müssen nach der Verordnung über die Aufwertung von Jinsen und Kenten 20 Prozent, gleich 1330,6 Lit, mit 5 Prozent verzinst werden, gleich 66,58 Lit Jinsen je Jahr. Wie hoch das Geld aufzuwerten ist, weiß noch heute niemand genau, denn ein Auswertungsgesetz ist im Memel-gehiet bekonntlich und nicht in Kraft getreten. gebiet befanntlich noch nicht in Rraft getreten.

Gelce aus Apfelsinenschalen. Mogeschälte Apfelsinenschalen, denen man auch Zitronenschalen beisfügen kann, kocht man mit Wasser bedeckt und fügt auf je ein Pfund Schale einen Teelöffel Weinsteinsäure hinzu. Nach einstündigem Kochen gießt man die Flüssigseit durch ein Sieb, gibt auf ein Liter Saft 250 Gramm. Zuder und lätzt das Ganze biszum Gelieren einkochen. Das Gesee ist klar und sehr aromatisch

"Die Regierung wird nicht nachgeben!"

Ein befannter Führer ber Tautinintai über den Rulturfampf

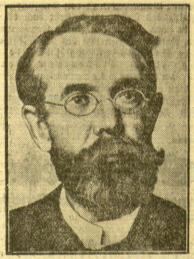
ss. Kannas, 15. Januar. (Briv.-Tel.) In einer Unterredung mit einem hiefigen Preffevertreter erklärte ein befannter Führer ber Tantininkal, bag ber Kampf ber katholijchen Geiftlichkeit gegen die Regierung ben 8 med verfolge, die Staats gewalt an fich gu reißen. Die Tautininfai wären immer für eine Zusammenarbeit mit ber Kirche eingetreten. Aus diesem Grunde habe auch Voldemaras seinerzeit das Konkordat mit dem Batifan abgeschlossen, das mehr der Kirche als dem Staat zugute fommt. Es liege im Interesse des litauischen Staates, mit der Kirche zusammen-zuarbeiten. Die gegenwärtige Regierung habe aber die Absicht, aus Litauen einen ihe ver atif chflerikalen Staat zu machen. Die Kirche habe die nötigen Freiheiten und Privilegien erhalten, fo daß fie dem Staat gegenüber wenigstens logal fein müßte. Das Berbot der Organisation der Ateitininkai in den Schulen werde von der driftlich-demokratisch eingestellten katholischen Geistlichtett nur als Borwand für ihre weitgebenderen Biele benutt, hat boch das offiziöse Organ ber katholischen Geiftlichkeit in Litauen, "Tiefos Relias",

vor kurdem gang offen erklärt, baß bie Kirche über bem Staat fiehe und baß bie Regierung den Weisungen der katholischen Geisklichkeit nicht nur in den kulturellen, sondern sogar in den politischen und wirts schaftlichen Fragen Folge leisten müßte.

Die Balfte der litauischen Bischofe waren feinerzeit während der driftlichedemokratischen Herrschaft Mitglieder der Regierung, hohe Staatsbeamte, Borfibende des Seims und dergleichen mehr ge-Staatsbeamte, wesen. Der Wunsch, zu regieren, spiele also bet ber Geiftlichkeit eine große Rolle. Die Regierung fet überzeugt, daß fogar die gläubigen Ratholiken das Berhalten der Geiftlichkeit nicht versteben. Die Regierung würde nicht nachgeben, und fie Brauche feine weiteren Komplifationen gu befürchten, felbft auf die Gefahr bin, daß die Geift-Ithfeit einen Rirchenbann aussprechen murbe.

Die "besondere Mission Wilnas"

ss. Kaunas, 15. Januar. (Priv.=Tel.) "Elta" bringt heute einen längeren Auszug aus einer Rede des polnischen Professors Limanowsti, die dieser anläglich eines Banketts ju Ehren des ehemaligen polntiden Minifters Stanevic in Bilna gehalten bat. In feiner Rede hob Professor Limanomifi bervor, daß Wilna nach Warican das Ben-trum Polens fei, das noch eine besondere Mission au erfillen habe. Wilna fei das geographische Bentrum aller Gebiete zwischen ber Memel, Dnjepr, Duna und Trigettfluß; das fich jest in einer Agonie befinde. Es muffe aber dieje Gebiete um fich fammeln, um die Idee des großen polnischen



Professor Ballod +

Professor Karl Ballob von der Universität Riga — mährend des Krieges Ordinarius an der Universität Berlin, seit 1929 Abgeordneter des demokratischen Bentrums im lettländischen Parla-ment — ift am 18. Januar im 67. Lebensjahre ge-ftorben. Er ist namentlich durch seine bevölkerungsstatistischen Arbeiten bekannt geworden.

Reiches mit den zwei hiftorischen Bentren Warschau und Wilna zu verwirklichen. Der Wilnaer Rorridor sterbe deshalb, weil er bis jest seine ihm vom Schickfal querkannte Miffion nicht erfulle. Die ruffifche Gefahr und fomit die ruffifche Frage bleibe für Polen beftehen. Auch Litauen fei frither nichts anderes gewesen als eine gegen Mostau gerichtete Rraft, die auf der Geite Polens geftanden hätte. Wilna als der zweiten polnischen Hauptstadt im Often liege es ob, famtliche polnischen Gebiete du vereinigen. Die Stimme der Wilnaer in Warican sei die Stimme Pilsudstis. Diese Stimme müsse schon in allernächster Zeit ertönen. Auf der Weichsel fühle sich Posen wie zu Sause; in Wilna aber, an der grünen Kauener und an der roten Minfter Grenze zwischen Litauern, Weißruthenen und Polen, die andere als die Warschauer Volen seien, sei die Lage eine andere.

Biederaufnahme der litauisch-eftländischen Sandelsvertragsverhandlungen

s. Kannas, 14. Januar. (Priv.=Tel.) Die li= tauisch-eftländischen Sandelsvertragsverhandlungen gestern in Raunas wieder aufgenommen worden. Man erwartet, daß diefe Berhandlungen in acht bis zehn Tagen jum Abschluß kommen

Kommuniftische Bühlarbeit mit Gefängnis bestraft

* Kannas, 14. Januar. Am 10. Januar hatte sich vor dem Kreisgericht in Kaunas ein gewisser Ros tellvicius zu verantworten, der früher Ange-ktellter der Sowjetvertretung in Kaunas war. Bei ftellter der Sowjetvertretung in Kaunas war. Bei ihm war vor längerer Zeit viel kommunistische Lieratur beschlagnahmt worden, die gelegentlich der Ausstellung in Kaunas an in der Provinz wohnende Kommunisten verteilt werden sollte. Die Polizei erhielt rechtzeitig von dem Vorhaben Kenntnis. Die Literatur konnte beschlagnahmt werden und Notellivicius sowie ein Selsershelfer und dessen Vrau wurden verhaftet. Die beiden Männer wurden zu se drei Jahren, die Frau zu 1½ Jahren Gesängnis verurteilt. Allen Angeklagten wurden sechs Mos

Zugoflawien verbietet Remarque-Film

Indische Nationalisten

ftranten wurden verhaftet.

"liegen auf der Straße"

In Britifch-Indien fanden anläglich der geftri-

gen feierlichen Eröffnung bes indischen Parlamente

nationalistische Demonstrationen statt. Die indis

ichen Nationalisten versuchten die Teil-

nahme des Parlamentspräsidenten an der Erbffnung an verbindern. Die Nationalisten sammelten sich vor dem Sause des Präsidenten und legten sich auf die Straße, um dem Bagen des Präsidenten den Beg au ver-

sperren. Der Chauffeur überliftete jedoch die Demonftranten, indem er den Bagen schnell wen-

bete und eine andere Richtung einschlug. 18 Demon-

ten wollen. Diefer foll den vier Rationalisten gewibmet fein, die vor einigen Tagen wegen

Tötung mehrerer Poliziften hingerichtet wurden. Die Nationalisten wollen an diesem Tage die Gin-

ftellung der Arbeit in den Fabriten erzwingen.

Man befürchtet weitere Unruhen, da die Ratio: nalisten heute einen Trauertag abhal.

* Bombay, 15. Januar.

* Prag, 15. Januar. In Sübflawien ist die Auf-führung des Remarque-Films "Im Westen nichts Renes" verboten worden.

Die Stinkbombenwerfer zu drei Bochen Gefängnis verurteitt

* Miga, 16. Januar. Die Urheber des Zwiichens ls bei der Filmpremiere "Im Beften nichts ues", ein reichsdeutscher Student und ein lettfalls bei Neues", ein reichsdentscher Student und ein leit-ländischer Staatsangehöriger, wurden gestern vom Hriedensrichter in einem beschleunigten Verschren zu je drei Wochen Gefängnis verurz-teilt. Die beiden Verurteilten wurden sogleich in das Rigaer Zentralgesängnis eingeliefert. Nach Verbüßung der Strafe wird der deutsche Student, der erklärte, der Nationalsozialistischen Arbeiter-partei anzugehören, ausgewiesen werden.

Fortschritte auf der englischen Rohlenfonferenz?

* London, 15. Januar. Die Kohlenkonfereng wurde gestern nacht um 1/1 Uhr auf heute mittag vertagt. Sine Bereinbarung kam nicht dustande, doch wird erklärt, daß Fortschritte erzielt worden seien. Die Bergwerke von Südwales liegen jeht seit zwei Wochen still.

Juwelen im Werte von 300 000 Mart abhanden gefommen

* Berlin, 15. Januar, Zwei Amsterdamer Juwelenhändler, die in Geschäften in Berlin weilten, ist auf dem Wege von ihrem Hotel nach dem Wittenbergplatz ein Portesenisse mit Diamansten und Brillanten im Werte von 300 000 Mark abhanden gekommen. Ob das wertvolle Portesenise unterwegs verloren gegangen ist oder ob es einem Dieb in die Hände siel, ließ sich noch nicht sektkellen. Für die Wiederbeichaffung der Inwelen ist eine hohe Belohnung ausgeseit.

Sahms Berliner Kandidatur gescheitert?

* Berlin, 15. Januar. Die beutschnationale Stadtverordnetenfratfion lebnt die Kandibatur des Dangiger Prösidenten Sahm als Oberbürgers meiser für Berlin ab, damit dürfte diese Kandibatur vollständig erledigt fein.

Unter Steinregen und Strömen tochenden Waffers

Buenos Aires, 15. Januar.

Die von den Kordilleren burchzogene Proving Die von den Kordisteren durchzogene Provinz Tarapaca im Nordwesten des Landes, wo am 24. Dezember v. Is. die Stadt Poma durch ein Erd-beben zerstört wurde, ist von neuen schweren Er-schütterungen beimgesucht worden. In dem etnige Kilometer nördlich von Poma gelegenen Städtchen Tobres wurden zahlreiche Häufer mit Erntevorräten und Viehbeständen Berftört.

Der Schreden, den das mitten in der Nacht einsetzende Beben unter den Bewohnern verbrei-tete, wurde dadurch dis zur Panik gesteigert, daß ein Steinregen und ein Strom kochenden Bassers siber die Stadt hereinbrach. Die Zahl der Opfer steht noch nicht selt.

weilen febr ausbrucksvoll. Allerdings ift Beder

manchmal in den Motiven etwas rührfelig.

"Entweder status quo oder Arieg"

Barum Europa an Frankreich leidet - Gine italienische Vorschau auf die Paneuropa-Tagung

* Rom, 15. Januar.

Bei einer Borichau auf die Tagung des Pan= europa=Studienkomitees meint der Genfer Sonder= berichterstatter des "Popolo d'Italia", daß es logiicher und ehrlicher ware, die Regierungen au einer Ueberprüfung und Revifton der gesamten wirtschaftlichen und militarischen Bolitif und finangiellen Lage Guro-pas anguleiten. Auch eine wirtschaftliche Union sei nicht realisierbar, wenn nicht zuvor der moralische, geistige, politische und juriftische Ausammen-ichlug erreicht sei. Frankreich habe aber mit seiner Anregung nichts anderes bezweckt, als zu verhin= bern, daß Europa und die Welt etwas unternimmt, was zu einer Aenderung der gegenwärtigen allgemeinen Lage in Europa führen fönne. Ueber Europa liege die frandösische Dro-hung "Entweder status quo oder Krieg."

Richt einmal auf bem ausschließlich wirtschaft-lichen Gebiet zeige Frankreich die Absicht, für das Wohl und bas Intereffe von gang Europa gu arbei-Europa leidet unter der Anapp: heit des Goldes, das in den Ctahlfammern der Bant von Franfreich aufgefpeicher bie et. Gine neue Berteilung biefes Goldes unter bie europäischen Staaten mare notwendig. Frankreich jedoch wolle fich biefer Golddie jum großen Teil als Reparationen unter unfagbaren Opfern vom beutschen Bolfe aufgebracht worden find, bedienen, um mit feinen politischen Absichten den notwendigen Rachbruck ver-

Europa leide ferner unter einer ungereche

ten Gebietsaufteilung. Das Gleichgewicht amifchen den produttiven Bentren und den Abfatmärkten fei mit ber Errichtung ber in Berfailles "erfundenen Rationen" gewaltsam gestört worden. In bem Artifel wird jum Schluß die Frage aufgeworfen, ob das, mas bis jest dem Bölferbunde nicht gelungen fei, Paneuropa gelingen fonne und erflärt, es fet nicht ausgeschloffen, daß das Studienkomitee eines Tages als die lette Inftang auftreten werde, um die Bestimmungen bes Artifels 19 des Bölkerbundpattes anzuwenden, die die Revifion der Friedensverträge vorfeben.

... fonft fei der Ruin des englischen Außenhandels unabwendbar

* London, 15. Januar. Der bekannte englische Industrielle Gir Arthur Balfour erflärte in einer Rede über die bestehende Wirtschaftsdepression, bas dringendfte Erfordernis ber Beit sei eine vernünftige Regelung der Reparationen. Man tann nicht so große Summen Geldes von einem Lande in das andere übertragen, ohne daß eine riefige Störung ber Wirtschaft und des handels statissindet. Den Be-weis dafür erbringt n. a. Dentschlands Anssuhr-handel, der sich in den letzten Monaten auf 310 Mil-lionen Pfund Sterling erhöht hat, während der britische in der gleichen Zeit nur 304 Millionen Pfund Sterling betrug. Es ist das erste Mal, daß England hinter Deutschland rangiert. Wenn man weiterhin von Dentichland folde riefigen Reparas tionsgahlungen verlangen werde, fei ber Ruin bes englischen Angenhandels unabwendbar,

Diktaturdämmerung in Spanien?

Aristofratische Kreise am Bert - Der "Korb" des Generals

* Paris, 15. Januar.

Bie die Agentur "Savas" aus Mabrid berichtet, find bort Geriichte im Umlauf, daß gewisse Rreife ber fvanifchen Ariftofratie verfuchen wollen, ein neues Ausnahmeregime, ähnlich der Diffaine bes Generals Primo be Rivera aufgu= richten. Man habe bereits einen befannten General, ber fich bei den Rampfen in Maroffo feinerzeit ansgezeichnet habe, um feine Unter-tugung gebeten. Der General habe jeboch bas an ibn gerichtete Anfinnen unter Berufung auf die militärische Disziplin abgelehnt,

"Havas" erklärt, daß diefe Gerüchte burch einen Artifel in der Beitung "Informatione" eine ge = wiffe Beftätigung gefunden gu haben fcheinen; denn diefes Blatt fei über die Bunfche und über die Sorgen der Regierung, wie befannt, besonders gut und zuverlässig unterrichtet. In diesem Beitungsartikel werde nämlich erklärt, daß als natürliche Reaktion auf die Revolutionsbestrebungen, an beren Erfolg man nicht mehr glauben fonne, gewiffe andere Bewegungen im Gange feien, die die Wiedererrichtung der Diftatur erftrebten. Allen Gerüchten, die von dem Borhandenfein einer folden Bewegung bereits im Sande im Umlauf seien, werde man gut tun, au glauben.

* Berlin, 14. Januar. Wie verlautet, ift als Rachfolger bes verstvrbenen Gesandten Ulrich Raufcher als deutscher Gefandter in Warfchau Geheimrat von Moltke, Dirigent in der Dit= abteilung des Auswärtigen Amtes, jest mit Sicherbeit in Aussicht genommen.

Tanzabend Hertha Feist

Am 13 Januar im Städtischen Schauspielhaus

Hertha Feist hatte es sich nicht leicht gemacht. Wohl in der Absicht, den Abend auf angemessene Weise zu füllen, was für eine Solotänzerin allein immerhin nur ichwer möglich ist, wurde den Tanzvorsührungen ein Bortrag "Die Kultur des Tanzes im Bandel der Zeiten", gehalten von Herrn Fris Böhme, vorausgeschiet. Mag schon von vornherein der Charafter zweier so verschiedener Darbietungen wenig Aussicht geben, sie zu einer Einheit zu verschweizen, so war dies umso weniger möglich, als der Bortrag, der recht flach und sehr möglich, als der Bortrag, der recht flach und fehr

winheit zu verichmeizen, jo war dies umid wemiger indzenhaft einige Andentungen über die Kultur des Tanzes vom Altertum dis in die Gegenwart brachte, in jo trockenem Tone durchgeführt wurde, daß der lächmende Eindruck auch durch die am Schluß in größter Eile vorgezeigten Lichtbilder nicht verwicht werden konnte.

So wurde also Hert ha Feist, als zu Beginn des zweiten Teiles sich der Borhang vor ihr teilte, nicht von einem jonderlich festlich gestimmten Publikum erwartet. Aber schon der Austatt zu dem, was nun fam, das "Festliche Lied", mit seinem feierlichgesdenen Fluß eines schweren Siberlamsgewandes, seinen in jeder Phase der Bewegung bildbauerisch gescholsenen Kinkelerin vor uns hatten, die wohf die reiste und besächigke unter denen, die uns in den letzten Jahren beiuchten, genannt werden darf. Ihr Tanzist nicht auf fliegende Leichtigkeit, auf ipielerische verbastet, menschlich-betont, körperlich. Sie ververbastet, menschlich-betont, körperlich.

wendet die Plastif ihres fraulichen Körpers überall (doch abseits von jeder Unterstreichung des Rur-Weiblichen) bewußt und vollendet als tänzerisches Ausdrucksmittel. Sinnfällig geradezu spricht sie über die gestellten Themen, die, wie "Ballung", "Unendlichkeit", "Reflexe der Zeit", "Abseits", wohl zunächst an Philosophisches denken lassen, sich aber Tange ichnell als die Benennung von im ftriften Wortfinne aufgefaßten Grundmotiven dartun. Bon anfangs verblitfender Absonderlichteit mar in diesem Sinne jenes "Ballung": ein fanzender Torjo, bei dem die Arme, vor'm Gesicht verschränkt, völlig ausgeschaltet waren, bei dem also absichtlich auf einen weientlichen Teil der tänzerischen Mög-lichkeiten verzichtet wurde: eine wirksame Bor-bereitung zu dem nun folgenden völlig entgegengesetzten, aber in feiner fatral=gemeffenen Linien= gesetten, aber in seiner sakral-gemessenn Liniensührung ein die Beziehung mahrenden "Unendlichkeit", bei dem die Glieder, von der vorherigen
Bindung gelöst, in arobe und weite Gesten übergingen. Eine sost bissige, aber tressende und überaus töstliche Satire auf das Tanzgebaren unserer Gegenwart waren die "Resser der Zeit", hinter denen nun nicht nur das Tanzgebaren zuserer denen nun nicht nur das Tanzgebaren giberhaupt, soweit sie den undernen Gesellschafts-tanz betrifft, gesehen wurde. Noch einmal am Schluß zeigte die Künstlerin ihrem ichon seit langem mitgesührten und mitgestere Einellschaftsiuse die Ausbruckssium unt die Tiet sendern die Ausbruckssiuse von Bartationen könnens ein "Bartationen zu res tangerlichen Könnens en "Bariationen zu nem ruiffichen Bolfslich" ingleich an einem miterheispiel vijenbarend, wie die wahre Tanz-

unft allein ous der Tiefe des jeelischen Inhalts eraus felbst to konfret umriffene und icheinbar fo

feit an einen Formentanon gebundene Grund-

mandymat in den vlottben eindas kubrietig. Es Arbeiter, Fuhrlente, Wäscherinnen, Kinder armer Jeute, die mit hungerigen, sehnsüchtigen und melan-holischen Augen in die Welt bliden, die diese Vilder - oft icon an ber Grenze der Centimentalität bevölkern. Bejonderes Auffeben erregt ein gefreu-gigter Jude, dem das füdische Bettuch über die Schulter hängt und um die Lenden geschlungen ift. Das Geficht ift wahrhaft ergreifend in feinem ders

marterten Ausdruck. 5. Markus ift biesmal viel charafteriftischer

vertreten als vor einem Jahr. Seine konftruk-tivistische Einstellung sührt ihn ichon zuweilen zu ganz fesselnden Resultaten. Er zeigt übrigens dießmal auch zwei Plastifen, die zwar ganz lebendig wirfen, aber bennoch verraben, daß Markus im Grunde auch hier noch Maler bleibt. Die Bilften find recht bewegt modelliert, so daß der Eindruck der Materialität, der unerläßlich zu jeder echten Plastik gehört, hier fast verloren geht. So wirkt z. B. die gehört, hier fast verloren geht. So wirkt d. B. die Selbstkarikatur schon beinahe wie eine Kederzeichnung, die nur zufällig aus Gips gemacht wurde. Koslowstichte, wenn auch geringe aufzuweisen. Die Ansarbeitung der grüngrau und braunen Töne ist etwas reiner geworden, das Schokoladenbraun in anderen Bildern das Gleiche wie im Borjahre; er icheut jogar nicht vor einer direkt minutiösen Bildern dies Motives aus seinen früheren Vloern sin Ar. 66) zurück. In feinen gang begabten, moberniftisch gehaltenen beiten würde man jedoch etwas mehr Selbständigs beit veripüren wollen. Der recht talentvolle junge Were Lewinsohn hat diesmal wur zwei Ock

Eine Ausstellung jüdischer Künstler Lettlands und Litauens in Kaunas

ftimmungen, wie die eines ruffifchen Tangliedes,

abfeits von aller Pantomimit und unter Bergicht

auf alles Herkommliche zu gestalten weiß.

Joh Weissbarth, Kaunas

Diese Ausstellung ist in gewissem Sinne eine Forisehung der "ersten Ausstellung istdischer Künftler Litauens", die hier vor ungesähr einem Jahre stattsand und die zum Anlaß der Annäherung der jüdsichen Kinstler der beiden benachten Ernes Beinrechungen barten Länder wurde. Es kam zu Besprechungen, die schlicklich die jetzige, am 3. Januar in Kaunas, Laisves Aleja 48, eröffnete Ausstellung zur Folge hatten. Es ift übrigens geplant, diese Ausstellung im Frühling nach Riga hinüber zu führen. Es ist auch beabsichtigt, mit der Zeit noch eine Bereinider judischen Künftler des gesamten Baltifums ins Leben gu rufen.

Die jetige Ansstellung darf mit gutem Ge-wissen als eine recht interessante Manisestation der stidischen kunftlerischen Kräfte auftreten. In den Arbeiten der hiesigen Künstler ift fast allenthalben ein gewisser Fortschrift im Bergleich zu den im Boriahre ausgestellten Sachen bemerkdar. So ift 3. B. S. Beder, was die Farbe seiner Bilder anlangt, ein gutes Stück voran gekommen. Die meist größformatigen, in der Austeilung der Bildsläche oft recht interessant komponierten Arbeiten sind zu-

Memeler Handels- und Schiffahrts-Zeitung

Neue gesetzliche Bestimmungen für Tabaktabriken

Der Präsident der Republik verkündet die nachstehende Abänderung der vorläufigen Bestimmungen über die Akzisegebühren:

Abänderung der vorläufigen Bestimmungen über die Akzisegebühren

(L. Vyr. Zin. Nr. 9, Vyr. Zin. Nr. 140, lfd. Nr. 1017, Nr. 382, lfd. Nr. 2280)

Die vorläufigen Bestimmungen über die Akzise-gebühren werden wie folgt abgeändert:

Die Tabakfabriken haben für Tabakerzeugnisse eine Akzisegebühr laut der Anlage dieses § zu ent-

Die Akzise wird durch Banderolierung der Schachteln oder Päckchen entrichtet. Die vorläufigen Bestimmungen über die Akzise-gebühren werden wie folgt ergänzt:

§ 50 Fälls eine Tabakfabrik ausländischen Blättertabak verarbeitet, so hat sie davon in jedem Kalenderhalb-jahre nicht weniger als 7500 Kg. zu verarbeiten und die aus dieser Menge hergestellten Erzeugnisse mit

Akzisebanderolen zu bekleben. Für eine neu einzurichtende Tabakfabrik, welche nach Beginn eines Kalenderhalbjahres ihren Betrieb aufnimmt, wird diese zu verarbeitende Tabaknorm im Verhältnis zu der restlichen Zeit dieses Halbjahres

\$ 51 Falls eine Tabakfabrik in einem Kalenderhalbjahr die im \$ 50 festgesetzte Tabaknorm nicht verarbeitet oder die aus dieser Tabakmenge hergestellten Erzeug-nisse nicht banderoliert, so kann sie im anderen Halbnisse nicht banderoliert, so kann sie im anderen Halbjahre ihren Betrieb nur dann fortsetzen, wenn sie
nicht später als binnen 2 Wochen nach Schluß des
vergangenen Halbjahres die für die zweite Sorte des
Rauchtabaks festgesetzte Akzise für den ganzen bis
zu der Norm nicht verarbeiteten oder auch verarbeiteten, jedoch nicht banderolierten Tabak entrichtet. In diesem Falle werden bei der Entrichtung
der Akzise keine Banderolen verabfolgt.

§ 52
Eine Tabakfabrik, welche den Anforderungen des § 50 nicht genügt, auch sich der Bedingungen des § 51 nicht bedient, wird geschlossen.
Eine neue Tabakfabrik, welche in ihrem ersten Arbeitshalbjahre den Anforderungen des § 51 nicht genügt, kann sich der Bedingungen des § 51 nicht bedienen und wird sofort geschlossen.

\$ 53 Eine Tabakfabrik, welche in einem Kalenderhalb-fahr sich der Bedingungen des \$ 51 bedient hat, aber im folgenden Halbiahre den Anforderungen des \$ 50 wieder nicht nachgekommen ist, kann sich der Be-dingungen des \$ 51 nicht mehr bedienen und wird ge-



Die Tabakfabriken werden auf Anordnung des Finanzministers geschlossen (§\$ 52 und 53).

Im Falle einer Behinderung der Verarbeitung der festgesetzten Tabakmenge oder der Erfüllung der Bedingungen des § 51 durch höhere Gewalt wird die Fabrik vom Finanzminister bei Zustimmung des Ministerkabinetts nicht geschlossen.

\$ 55

Nach Schließung der Tabakfabrik werden die in der Fabrik befindlichen und zur Verarbeitung des Tabaks dienenden Gegenstände, sowie die Vorräte an Tabak und die hergestellten Tabakerzeugnisse von

den Akzisebeamten versiegelt. Die übrigen Vorräte an Tabak und die her-Die ubrigen Vorrate an Tabak und die hergestellten, jedoch nicht banderolierten Tabakerzeugnisse hat die geschlossene Tabakfabrik an andere Tabakfabriken zu verkaufen oder binnen sechs Monate nach dem Auslande auszuführen — die Geräte, die zur Bearbeitung des Tabaks dienen, binnen

ei Jahre nach Schließung der Fabrik. Falls die Fabrik in der festgesetzten Zeit den restlichen Tabak, die Erzeugnisse und Geräte nicht liquidiert, so werden sie auf Anordnung des Finanz-ministers an andere Tabakfabriken versteigert und der Erlös für das versteigerte Gut wird dem Eigentümer

Kommt eine Versteigerung dreimal nicht zustande, so werden der Tabak und seine Erzeugnisse nach Ab-nahme der Akzise vernichtet und die Gegenstände be-

Das Vermögen der geschlossenen Fabrik wird nach vom Finanzminister festgesetzten Richtlinien

Die Tabakfabrik muß außerhalb ihres Bereiches eine Niederlage für die Aufbewahrung und den Massenverkauf von banderolierten Tabakerzeugnissen

unterhalten. Eine besondere Genehmigung für diese Niederlage ist nicht erforderlich.

Eine solche Niederlage kann mit Genehmigung des Steuerdepartements auch innerhalb der Fabrik ein-gerichtet werden, jedoch kann in solchem Falle die Niederlage keine innere Verbindung weder mit der Fabrik noch mit dem Fabrikhof haben.

§ 57
Die banderolierten Tabakerzeugnisse können nur in der Niederlage der Fabrik aufbewahrt und verkauft werden. Das Aufbewahren der unbanderolierten Tabakerzeugnisse in der Niederlage ist verboten.

In der Niederlage der Tabakfabrik muß stets eine zur Befriedigung der Nachfrage der Käufer genügende

Menge aller von der Fabrik hergestellten Tabakerzeug-

nisse vorrätig sein. Aus der Niederlage der Fabrik darf der Verkauf in Mengen von nicht weniger als je 3 Kilogramm Tabak oder je 3000 Zigaretten mit oder ohne Mundstück oder je 300 Zigaretten eine der Verkauf aus der Niederlage muß den Käufern von den auf den Etiketts vermerkten Preisen eine Ermäßigung von mindestens 10 Prozent gewährt werden. Die Niederlage der Tabakfabrik muß die ganze den

Handelsbetrieben für den Handel festgesetzte Zeit ge-

Jeder Tabakfabrikant, der den Bestimmungen der \$\$ 56 und 57 dieses Gesetzes zuwiderhandelt, wird mit einer Strafe von 300 bis 3000 Lit bestraft.

Außerdem kann die Tabakfabrik, in der sich keine Niederlage befindet, auf Anordnung des Finanz-ministers bis zur Einrichtung der Niederlage geschlossen werden.

Die §§ 50 bis 58 dieser Bestimmungen gelten den jenigen Tabakfabriken, welche ausländischen Blätter-tabak verarbeiten, ausschließlich derjenigen Fabriken,

welche nur Zigarren herstellen. Dieses Gesetz tritt mit dem 1. April 1931 in Kraft.

A. Smetona

Präsident der Republik
J. Tübelis
Ministerpräsident.

Berliner Börsenbericht

* Berlin, 15. Januar.

Die heutige Börse brachte zu Beginn des offiziellen Verkehrs allgemeine Erholungen von 1—3 Prozent. Schon gestern abend hatte sich in Frankfurt auf stärkere Interventionen eine leichte Besserung gezeigt, die auch für heute eine etwas freundlichere Tendenz schaffte. Obwohl von Deckungen größeren Umfanges keine Rede sein konnte, löste allein die Tatsache, daß der in den letzten Tagen auf der Börse lastende Exekutionsdruck so gut wie völlig verschwunden war, leichte Befriedigung aus. Eine weitere Anregung ging von den besseren Auslandsbörsen, insbesondere von der damit zusammenhängenden Befestigung der Swenskaund Chadeaktien aus. Schubert u. Salzer waren über den eigentlichen Rahmen hinaus gebessert. Bei Julius Berger bewirkten die anfänglichen plus-plus-Notizen eine Besserung von 10% Prozent. Mansfeld und Rheinisch Elektrische lagen bis zu 1 Proz. zurück. Gegen 1 Uhr lagen Swenska und Kabel ca. 3 Mark unter Eröffnung, auch Schuckert, die bis über die Faritätsöffnung, auch Schuckert, die bis über die Paritäts-grenze gebessert waren, fielen stärker zurück. Ein Unsicherheitsfaktor war der Besuch der Genfer Ratstagung. Anleihen etwas behauptet, Lissahoner Stadtanleihe waren im Verlaufe 3/s Proz. höher festgesetzt.

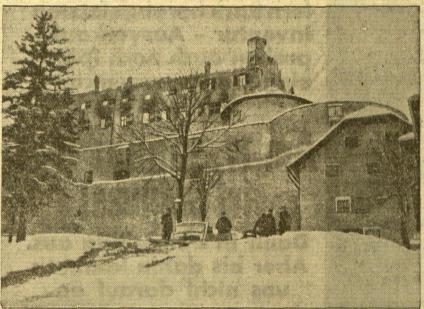
Pfandbriefe unverändert, Reichsschuldbuchforderungen bis zu 1 Proz. besser. Von Ausländern lagen Buenos fest und Schweiz in Erwartung einer Diskontsenkung anziehend. Tagesgeld konnte sich auf 4½—6½ Proz. erholen, die übrigen Sätze blieben unverändert.

Berliner Ostdevien am 15. Januar. (Tel.) Warschau 46,975 Geld, 47,175 Brief. Kattowitz 46,975 Geld, 47,175 Brief. Posen 46,975 Geld, 47,175 Brief. Noten: Zloty große 46,775 Geld, 47,175 Brief.

Königsberger Produktenbericht

Königsberg, 15. Januar.

Die heutigen Zufuhren betrugen 88 inländische Waggons, davon 15 Weizen, 61 Roggen, 6 Hafer, 1 Gerste, 5 Erbsen, und 5 ausländische Waggons, davon 2 Erbsen, 3 Diverses. Weizen 770 Gramm über Durchschnitt 26, 750 Gramm Durchschnitt 25,80, 740 Gramm unter Durchschnitt 25,40, Roggen 702½ Durchschnitt 16,20, 690 Gramm unter Durchschnitt 16,10, Gerste 18—18,40—18,60, Hafer 12,60—12,80—13—13,30, Hafer hell 13½—13,80, Hafer fein 14—14,70. Tendenz: Weizen und Hafer fest, Roggen behauptet, Gerste stetig. Freiverkehr: Weizen 24—25, schwere Ware darüber, Roggen 16—16,20, Gerste 17,50—18,20, Hafer 12,50—13,20. Tendenz für alles ruhig. Die heutigen Zufuhren betrugen 88 inländische



Das ausgebrannte Schloß Werfen bei Salzburg bas mit seinen in sast tausend Jahren an-gesammelten Kunst-ichäten ein Raub der Flammen wurde.

bilder und einige Zeichnungen auf die Ausstellung geschickt. Die Zeichnungen sind in Serich und Komposition von einer temperamentvollen Bewegtheit. Die Delbilder zeigen, daß Lewinsohns Entwicklung setzt recht langsam vorwärts schreitet. Das ist zum Teil sicher auch durch seine etwas akademische Malweite bedingt. Aber intemsweres Arbeiten könnte vielleicht auch dabei mithelsen, der weiteren Eintwicklung Lewinsohns ein rascheres Tempo zu verleihen, so daß man etwas mehr von dem verwirklicht sehen könnte, was seine Arbeiten vorläufig noch nur versprechen. Der Zeichner Feigen sohn zeigt die gleichen impressionlikischen Sachen wie im Borjahre. Solide Arbeit alten, veralteten Still. In diesem Sinne sicher auch ein guter Lehrer, aber ein Künstler . .? Recht einfallsreich sind viele Karikaturen von Gins durch Ziechnung. Ken ist er noch durchaus nicht fetigelegt. Sein Motto De-fimmt den Stil der jeweiligen Zeichnung. Neu ist in diesem Kreise der junge Maler Streich = mann. Er ist unzweiselhaft begabt, in den Farben oft ganz reich und temperamentvoll. Das lineare Element macht ihm aber noch zu schaffen. Der Vild-bauer Joffe ist in diesem Jahre ofsenkundig zu rufigeren Ausdrucksfopmen übergegangen. Manche Arbeiten sind dabei ganz reizvoll herausgekommen. Der größte Teil der Klüsten von Zekler sind, mie Arbeiten sind dabei gang reizodl herausgekommen. Der größte Teil der Büsten von 3 eßler sind, wie auch auf der ersten Ausstellung, stlissert. Nicht immer hat er dabet eine glückliche dand. Und seine gelungenste Sache auf dieser Ausstellung ist die Porträtbüste eines Talmudledrers, die absolut frei von jeglichen Silisiertheiten ist und in ihrer leichten Modellierung recht eindrucksvoll wirkt.

Die intereffantesten Bertreter bes lettlandischen Berbandes find unbedingt die Maler Schermann

und Dembo und der Theatermaler Serzmark. Schermann ist ein durchaus moderner Fana-tifer der Farbe. Die Gegenstände der Wirklichkeit find ihm im Grunde nur ein Borwand zur Aussind ihm im Grunde nur ein Vorwand zur Ausbeutung ihrer Farbigkeit für seinen Hang, sich in malerischen Kompositionen auf der Leinwand auszuleben. Bei seinem Porträt eines alten Mannes (Nr. 32) bat aber diese Einstellung, die ihn in den Landichaften und Stilleben zu außergewöhnlich starken Vildwirtungen gelangen ließ, verfagt. An dem Menscheugesicht mußte augenicheinlich diese durch und durch sachliche, nüchterne und ausbeuterische Tendenz abprallen. Das Porträt überdaupt sorden Auschlichen doch erheblich mehr Uchzung vor dem Ohieft als Schermaun bei einer Eine tung vor dem Objekt, als Schermann bei jeiner Einstellung aufzubringen vermag. Der Maler M. Dem bo ist in der Technik einer Reihe jeiner Bilder von einer recht sessellenden Nervosität. Kompositionell von äußerster Kompliziertheit, so daß positionell von äußerster Kompligiertheit, so daß man zuweilen fast ichon den Bildplan kaum noch erkennt. Dennoch sind die Arbeiten sehr reizvoll, und man vertieft sich gern in sie. Manches erinnert bei Dembo an den großen Maler Oskar Koboschka, bei Dembo an den großen Maler Obkar Kobschka, aber in seiner besten Sache, einer kleinen Landschaft "Alm Fluß", kommt er doch mit ganz unabhängiger Arbeit zum Borichein. Serzmark ist ein glänzender Theatermaker. Großartige Flächenkomposition (in Nr. 17), malerisch ausdruckwoll und eigenartig. Sine Stidze (Nr. 18) allerdings schon ein bischen zu billig in den Farbessekten.

Bon den übrigen Ausstellern, die alle mehr ober weniger den modernen Bestrebungen der Malerei abgewandt sind, verdienen noch ein Interieur von Helene Skolnik und einige Bilder des Ki-gensex Farfaroff erwähnt zu werden. Das

Interieur ist von einer sansten, fast plüschartigen, farbigen Intimität. Die naiv-realistischen Arbeiten von Farsaross wecken Interesse durch psychologisch oft ganz gelungen zusammengestellte Topen. So z. B. in dem Bild Nr. 25, wo fünf Juden beim Beien als fünf Charastere gezeigt werden, die durchaus fesseln können.

Wenn man bedentt, daß die bildende Kunst bei den Juden überhaupt und speziell noch hier im Osten eine noch sehr junge Kunst ist, wird man umso mehr über das in dieser Ausstellung Dargebotene staunen. Die Juden haben doch auf diesem Kunstgebiet sast so gut wie gar keine Tradition. Die Vertetigung seglicher Art Bildwerke war ihnen sa durch ihre Religion auss strengste untersagt. Natürlich hat es tropdem Einzelne gegeben, die sich ausgene Anter Arteilich hat es tropdem Einzelne gegeben, die sich ausgene und allen Zeiten dem religiösen Imang entzogen und wideriebten. Aber es waren doch immer nur Gin-

widersetzen. Wer es waren doch immer nur Einzelne, von denen es nicht berechtigt wäre, als von Schöpfern einer jüdischen Kunft zu sprechen.
Und sest, seit kanm mehr als anderthalb Jahrbunderten, seit dem Beginn der südischen Auftlärungsepoche, seit die Verweltlichung dreiter Schichten des südischen Volkes begonnen hat, sett, nach einer verhältnismäßig so kurzen Zeitspanne sehen wir bereits Leistungen auf dem Erdiere der bildenden Kunft, die sich getrost in der Nachdarschaft heutiger europäischer Alveiten sehen lassen Kundelemente Gin Beweiß mehr dafür, daß die Grundelemente leglicher kultureller Produktivität in allen Wenichen leben. Daß sie zwar unterdickt, aber nicht ausleben. Daß sie zwar unterdrückt, aber nicht auß-gerottet werden können. Früher oder häter brechen sie sich Bahu und erobern sich ihren Platz im wirk-lichen Zeben.

Berliner Devisenkurse

(Durch Funkspruch übermittelt - Ohne Gewähr)

THAT STATE A TOTAL ASSESSMENT	Telegraphische Auszahlungen						
	15.1.G.	15.1.Br	14.1. G.	14.1.Br,			
Kaunas 100 Litas	41,99	42,06	41,98	42,06			
Buenos-Aires 1 Peso .	1,243		1,243	1,247			
Kanada Japan 1 Yen	4,191 2,071	4,199	4,191	4,199			
Kairo 1 agypt. Pfd.	120,925	2,083	2,071 20,92				
Konstantinopel 1trk.Pf.	140,540	20,040	40,02	20,96			
London 1 Pfd. St	20,410	20,450	20,409	20.449			
Newyork 1 Dollar	4,2035	4,2115	4.2040	4.2120			
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,392	0,394	0,390	0,392 2,758			
Amsterdam 100 Guld.	2,757	2,749		2,755			
Athen 100 Drachmen.	169,15	168,49 5,455	169,15 5,445	169,49			
Brüssel100Belga-500F.	.58,555	58,675	58,57	5,455 58,69			
Budapest 100 Pengo .	72.41	73,55	73,41	73,55			
Danzig 100 Gulden	81,54	81.70	81.52	81,68			
Helsingfors 100 fin. M.	10,576	10,596	10,576	10,596			
talien 100 Lire	22,005	22 045					
Jugoslawien 100 Din Kopenhagen 100 Kron.	7.428 112,30	7,442 112,52	7,429	7,443			
Lissabon 100 Escudo	18,84	18,83	112,32	112,54			
Oslo 100 Kron	112,31	112,53	112,32	18,88			
Paris 100 Fr	16,475	16,515	16,475	16,515			
Prag 100 Kr	12,442	12,462	12,442	12,462			
Reykiavik 100isl.Kron.	91,89	92,0	91,89	92,07			
Schweiz 100 Fr	81,365 3,044	81,525	81,39	81,55			
Sofia 100 Lewa	42,93	3,050 43,01	3,044				
Stockholm 100 Kron.	112,50	112,72	112,53	45,47 112,75			
Talinn 100 estn. Kron.	111,74	111,95	111,74	111,95			
Wien 100 Schill.	59,08	59,20	59,08	59,02			
Riga	80,86	81.92	80,86	81,02			
Bukarest	2,498	2,499	2,494	2,498			

Preisnotierungen für Eier

Am 15 Januar 1931

A. Deutsche Eier:
1. Trinkeler
(vollfrische gest.) Sonderkl, über 65 gr
14/3 KI. O 48 er 11 Kl. A 60 gr 14 1/2 53 gr 131/2 12 2. Frische Eier 3. Eier 2, Sorte 4. Aussortierte kleine

9-91/2 B. Auslandseier
1. Dänen
Schweden
Estländer und Schmutzeier 151/2 -16 17er 151/2-16er Leichtere Estlander

Durchschnittsgewicht 68gr 60-62 gr 57-58 gr Leichtere

2. Hollander
Belgier 14%-15 13-18%

Belgier 14%-15 13-18%

Italiener etc.

Posener a) grosse —, b) normale —, Memellander a) grosse —, b) normale —, Litauer
a) grosse —, b) normale —, Litauer
Bulgaren —, Rumänien 10%-11%, Ungarn —,
Bussen a) grosse —, b) normale —
Polen a) grosse —, b) normale —
Abweichende —

Abweichende -Kleine, Mittel-, Schmutzeier -

b) normale—
C. In- und ausländische Kühlhauseier
1. Extra grosse—, 2. grosse 11⁴/₂, 3. normale 9⁴/₂—10.
4. Kleine 8 5. Chinesen und ähnliche—

Extra grosse —, 2 grosse 10, 3, normale 9 Witterung: Frost

Tendenz: ruhig

Berliner Butter

Berlin, den 15. Januar (Tel.)

Hof- und Genossenschaftsbutter Ia Pfd. Hof- und Genossenschaftsbutter IIa Pfd. Hof- und Genossenschaftsbutter IIIa Pfd.

Seewetter-Bericht

Arkona: Luftdruck in den letzten drei Stunden langsam gestiegen. Luftdruck auf Meereshöhe redu-ziert beträgt 759 mm. Gute Sicht (unter 10 Sm.). Wind-richtung WSW. Windstärke 0. Wetter zur Zeit der Beobachtung zum kleineren Teile mit Wolken bedeckt (zwischen 0 und 5/10).

Leba: Luftdruck in den letzten drei Stunden be-

g. Luftdruck auf Moereshöhe reduziert beträgt m. Schwach diesig (unter 2 Sm.). Windrichtung Windstärke 4. Innerhalb der letzten Stunde

Brüsterort: Luftdruck in den letzten drei Stunden langsam gestiegen. Luftdruck auf Meereshöhe reduziert beträgt 748 mm. Gute Sicht (unter 10 Sm.). Windrichtung SW. Windstärke 4. Wetter zur Zeit der Beobachtung ganz bedeckt.

Memel: Luftdruck in den letzten drei Stunden beständig. Luftdruck auf Meereshöhe reduziert beträgt 753 mm. Mäßige Sicht (unter 5 Sm.). Windrichtung West. Windstärke 2. Wetter zur Zeit der Beobachtung zum größeren Teile mit Wolken bedeckt (zwischen

Wisby: Luftdruck in den letzten drei Stunden beständig. Luftdruck auf Meereshöhe reduziert beträgt 753 mm. Außergewöhnlich gute Sicht, Sichtmarken in mehr als 30 Seemeilen. Windrichtung NW. Windstärke 2. Wetter zur Zeit der Beobachtung ganz be-

Wetterwarte

Temperaturen in Meme! am 15 Januar

6 Uhr: - 30 8 Uhr: - 33, 10 Uhr: - 30 12 Uhr: - 2,5. Wettervoraussage für Freitag, dem 16. Januar

Rechtsdrehender Südweststurm, meist bedeckt, Temperaturanstieg, Regenfälle, schlechte Sicht. Uebersicht der Witterung vom Donnerstag, dem 15. Januar

Sturmtief 730 norwegische Küste, Randtief 745 Skagerrak ostziehend.

Memeler Schiftsnachrichten **Fingekommen**

N _{Te}	Jan.	Schiff und Kapitan	Von	Mit	Adressiert an
27	15	Friesland SD. (Issermann)	Stettin	Phosphat	A. H. Schweders- ky Nacht.
			Ausgega	ingen	10000000
Nr.	Jan.	Schiff und Kapitän	Nach	Mit	Makler

Stückgut |Ed. Krause 21 | Vineta SD. (Bendixen) Stettin Pegelstand: 0,58. — Wind: WNW.4. — Strom: aus. — Zulässiger Tiefgang: 7,0 Meter.

Rotationsdruck und Verlag von F. W. Siebert, Meme Dampfboot Aktiengesellschaft. Verantwortlich für Gesamten redaktionellen Teil Martin Kakies, für Ganzeigen, und Reklameteil Arthur Hippe, beide Memel.

im 55. Lebensjahre. Im Namen der Hinterbliebenen

Frau Bertha Loos, geb. Wieberneit

Memel, den 15. Januar 1930.

Die Beerdigung findet Montag, den 19. Januar, um 2 Uhr nachmittags, vom Trauerhause, Schlewiesstrasse 10, aus statt. Freunde und Bekannte, die dem Verstorbenen die letzte Ehre erweisen wollen, sind herzlichst eingeladen.

Freitag 51/4 und 81/4 Uhr Zum letzten Male: Die Drei von der Tankstelle

Ufa-Tonfilm mit Willy Fritsch, Lilian Harvey Beifilm / Wochenschau

Am Sonnabend, b. 17. 1. gemütliches Beisammen-iein bei Logarth, Schmelz, Mühlenftraße 70. G äft e willfommen.

Eintritt 1 .- Anfang 8 Uhr

Der Vorstand [3609

Freitag und folgende Tage 51/4 und 81/4 Uhr



Tempo und Sensation

Harry Piel, Oliva Friod Hans Junkermann

Regie: Harry Piel

Ort der Handlung Genua, Rapallo, Mailand

Harry Piel in einer Doppelrolle als Verfolgter und Verfolger besser als je, herrliche Landschaftsbilder viele lustige Sensationen erringen den großen verdienten Erfolg.

Im fidelen Affen

Tonfilm-Lustspiel. Neue Wochenschau

fortigen Eintritt gejucht.

Reizendes Lustspiel Wochenschau

Nach großen Schwierigkeifen nun doch

ab Freitag 51/2 und 8 Ubr bei verstärkter Kapelle unter Leitung des Kapell-meisters **Krawet** der monumentale

Grosskriegsfilm

Oberst Schwetz

(Die Tragödie eines Kriegers)

In den Hauptrollen:
Bedrich Karen, Eugenie Kavkova, Irene
Ardenova, Joseph Revensky, Fred Roland
und M. Lisunow

Russland im Jahre 1917, nach dem Frieden von Brest-

Lutowsk — Das Riesenreich wankt in seinen Grund-festen — "Rote" und "Weisse" stehen einander gegen-

festen — "Rote" und "Weisse" stehen einander gegentiber — ein Bürgerkrieg ohnegleichen flammt aut — Mitten in diesen Wirren steht die tschechische Legion, die nur den einen Wunsch kennt: Bald in ihr eben gegründetes Vaterland zu kommen — Oberst Schwetz wird ihr Führer — unter seinem Befehl werden die Schlachten bei Simbirsk, Pensa und Kasan geschlagen und über Ural, Sibirien und Wladiwostock geht der Leiderweise den Legionäre ihrer Heimst entgegen — Ein

Leidensweg der Legionäre ihrer Heimat entgegen. —

Stoff, der sich gerade im Film meisterlich behandeln lässt und auch meisterlich behandelt worden ist Prächtige

Massenaufnahmen unterstreichen das Spannende der Handlung. Ein Film, wie er nur selten gedreht wird!

Filmaufnahmen mif Hinderniffen

Washfran

Achtung Arbeiter!!

Ich verkaufe: Arbeits-Bofen . . . bon 9.90 an Männer-Bofen in Kammaarnfreifen bon 12.90 an

Männer-Bemben . . . von 4.90 an Männer-Unierhofen . von 3.90 an R. Eljasch, Martiftraße 42/43

Züngeren **Wisenducher** tellt bon fofort ein

Jabrit demiider Brobutte

per 1. Februar gelucht.

Sunge Madden über 16-20 Sabre, bie an ber Rahmaldine berfett find, werben gur Ausbilbung angenommen.

Baltische Strok- u. Filzhut-Fabrit

Maschinenschreiben von fofort ge-Ungebote mit Gehaltsaniprüchen und Zeugnisabschriften unter 3820 an die Absertigungsftelle d. Bl. (3746

Aleiner Laden 8719

u bermieten

Wiefenftr. 1-3

im Bentrum ber Stabt gelegen (3701 von iofort zu vermieten

Bu erfragen bei ber Litanifden Tabafwaren-Bertriebe-Geiellichaft. Martiftr. 31

Schlafstelle für 3 anst. ja. Mädchen mit eig. Betten zu ber-mieten Näh Ausfunst wird erteilt [3718

B.-Bitte 73 (Laden) Die Morkin'ichen Seifen-Fabrikräume

find zu berm. (3716 Sintere Ballftr. 8/9.

Mietagesuche

Zaden

u mieten gesucht Angeb unt. **3814** a die Abfertigungsfielle d. BL (3717

Verloren Gefunden

Gilb. Damenubr m 9. 1. auf dem Weg. . Lyzeum zur Jung

Kaufgesuche

Eine ftarte Gichichaufel-



Grundstücks-

Großes mallin

Grundstück

au berlaufen. Zu erfra an ben Schaltern b. Bl. (3732



liefert billig F. W. Sieberf Memeler

Dampfboot Akt.-Ges.



Heute verschied nach kurzem, schwerem Leiden mein inniggeliebter Mann, unser treusorgender Vater, lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, der Gutsbesitzer

Walter Kreide

im fast vollendeten 47. Lebensjahre Dieses zeigen in tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen an

Anna Kreide, geb. Gottschalk Ursula Hildegard Hans-Joachim

Woidballen, den 13. Januar 1931
Die Beerdigung findet am Montag, dem 19. d Mts.
vom Trauerhause auf dem Friedhofe in Nausseden
statt. — Fuhrwerke stehen in Motzischken zum Zuge

Herzlichen Dank sage ich allen, die beim Heimgange meiner teuren Entschlafenen so herz-

sage ich Herrn Pfarrer Or. Hübner für seine trostreichen Worte am Sarge und Grabe

Heinrich Pettkus

liche Teilnahme erwiesen haben, sowie für die zahlreichen Kranz-und Blumenspenden. Besonderen

Sabbat-Antang 3 Uhr 20 Min. Sabbat-Ausgang 4 Uhr 50 Min. Mincha an Wochentagen 3 Uhr 30 Min.

Atelier A. Geicke

Libauer Strafe 5, neben Capitol-Rino Anfertigung

eleganter Damenkleider ist Straße, Tee und Gesellichaft, Masken-Kottüme, Mäntel, koftüme tiur Frühlahr und Sommer, Garante istr pafi, ichiden Sip. Lieferung in 1—3 Tagen. (8730

Geübte Nähterin

Adung!

Berfaufe am Freitag und Sonnabend in meinem Laden Bolangenstraßte 27 und Markthallenstand 94 (2728

junges, ipediettes Rindfleisch

au gang billigen Breifen. Ferner empiehle ich ff. Rauchwurft Salami, Gothaer und Bervelatwurft, sowie Berliner Sausmacherleberwurft und alle anderen

Städfisches

Schauspielhaus

Donnerstag.

den 15. Januar abends 8 Uhr (Defaden haben Fülligkeit). Zum

1. Male: "Der Lügner und bie Nonne" Lufipiel in 3 Att. von Curt Göß.

Bur Vorstellung Der Lügner und bie Konne" am 15. Januar gelten bie istr den 4. Januar gelösten Karten.

Sonnabend, ben 17. Sanuar, abbs. 71/2Uhr: Geschloff.

Borstellung für die freien Ge-werkschaften

Sonntag, den 18. Januar abbs. 8 Uhr (Defaden haben Gültigkeit) Zum 2. Mal:

"Der Lügner und bie Ronne

Luftspiel in 3 Aft. bon Curt Göt. (3502

Vorstellung

Otto Tarin, Fleifdermeifter

Der Snnagogen-Borftanb (3696

Memel, im Januar 1931.

wozu wir unsere Mitglieder u. Gäste ergebenst einladen Der Vorsfand

Der Soort-Club Memel II

feiert am Sonnabend, dem 17. d. Mts.,

Stiller oder tätiger Teilhaber

mit 25—30 000 Lit für ein gut eingeführtes Geschäft in beiter Lage Memels per 1. 2 gebucht. Angebote unter **3811** an die Absertigungsstelle d. Bl. (3736)

mit litauischen Sprachfenntniffen gum

litauischen Sprachsenntnissen sum so empstehlt ich, spricht igen Eintritt gesucht. (8727 und Bidausche, Hofertigungs). b. Absertigungsit. b. Bl. (3698

Wer denkt, daß zu unfern stark herabgefetzten Inventur - Ausverkaufspreisen auch noch später eingekauftwerdenkann, der irrt . . .

Am 17. Januar 1931 ist Schluss!

Dann ist's endgültig aus. Aber bis dahin kommt's uns nicht darauf an.

Gegründef 1858

Aelfestes und grösstes Haus am Platze Grfahrene Aufwärterin

Yehriräulein

G. m. b. H.

Laufjungen 3

von fofort (b. Kindern und Küche). (370)

maschine gesucht. Ang. unt. 3810 a. d. Abtertisgungsst. d. Bl. (3740

Lebefräulein chaltern d. Bl. (3731 Ein finderliebes entiches (3699 Lehrfräulein #

Mädchen (369)

buche ein ordentliches Dienstmädchen

fucht bessere Stelle. Angeb. unt. 3812 a. die Abfertigungsstelle d. Bl. (3713

Verkäuferin mit lit. Sprachfenntn., die 5 Jahre in einem Manufakturgeschäft tätig war, sucht Be-ichätitaung. Ung. unt. 3804 an d. Abserti-gungsit d. Bl. (3697

Mädchen

mit Rochfenntniffen u. guten Empfehlungen incht Stellung vom 15. 1 ob. 1. 2. Angeb. Erfahr. Mädchen unter Empfehlungen u. i. sebr. Angeb. unt. 3808 a. d. Abiertis aungsft. b. Bl. (3708)

23immerwohnung mit Rabinett u. Ruche (im Bentrum gelegen)

Vermiet ungen

don sofort zu verm Zu erfr. a. d. Schalterr d. Bl. (3694 Möbl. Bimmer

Zimmer

gu bermieten im Ben

und Schlafftelle an folid. Seern od. Dame von iof. zu vermieten. Zu erfr. a. d. Schaltern d. Bl. (3710

liden Herrn in besser. Sause ab 1. 2. mit Bedien., Bad, elettr

dernstraße berloren. Abzugeben bei (3722) **Döring** Jungfernstraße 7

Bolangenstr. 31

Bolangenstr. 31

Bolangenstr. 31

T.

Bolangenstr. 31

Bolangenstr. 32

Bo

Freibant Freitag, d. 16. San. 1931 81/2 Uhr vormittags

Vertauf 2 von Fleisch

Schlachthaf: Bermaling



Sportverein Memel E. B. Damenahteilung

Die Mitglieder werden nochmals drinwerden nochmals dringend gebeten, die Berlofundsgegen ffinde die Freitag abend bei Frau Sigrid Schulz, Alexanderdirage 16, abzultefern. Die aftiven Mit

glieber bersammeln ich Freitag abend pünktlich 7½ Uhr im Schützenhaus. (3739 Beginn ber Bor-fübrung am Sonn-abend. d. 17. Jan., pünktlich 81/2 Uhr abends.

Ev.Jungmänner-Ver

"St. Johannis" Freitag, 16. 1,8 Uhr Saul-Vaul. ber Ande und Chrift Keierent: P. Tonnig-keit, Bliden Eintritt irei. (3735

> Wer übernimmt Neuanfertigung

Musbefferung ton Stofftieren aller Art und macht Reparaturen an Puppen für ein Ladengeichäft Angebote unt 3813 a. die Abfertigungsstelle d. BL. 63714 Solvialuraße Rs. 25

Melterer, erfahrener

6

Buchhalter mit langjähr. Brazis ibernimmt Kührung und Abschling von Biicher geg mäßige Bergüfung. Angebote unter 3705 an die Absertigungsst. d. Bl.

Wäscheschneiderin empfiehlt sich für Damen- und Herrenwäsche (3702

Bommelsvitte 15/16 Daf. fönnen auch ig Mädchen Bäiche näh Iernen.

Verkäufe

Achtung! Schiffer Verlaufe meinen eif Albert Plauschenat Königsberg 372 Holfteinerdamm 12.

ftebt gum Berfauf. Kloschies, Memel 3691) Haffftr. 5

Stellen-

Jüng. Rutider David Weiner

Otto Grossmann

1 hochtrag, aute

Ruh

Angebote

Lehrling mit guter Schulbilbg ftellt ein (3660

Periönl. Vorstellung m. selbstgeschriebenem Lebenslauf zwischen

fucht Titenfabrit Jungfernftr. 5 Kontoriffin

u. Stenographie, mit prima Zeugnissen, tann sich melben bei S. Stoljar AZOS Maritiz 32

perf. in Schreibmafch

bertraut mit Steno-graphie und Schreib-

für Damenschneidere gesucht. Zu erfr. a. der

nach **Telfchy** gesucht. Zu erix. a. d. Schaltern d. Bl.

Dondes Båderstraße 11/12 Emg. Johanniske.

für ½ Tag sucht von sofort (3724 Hospitalstraße 15.

Stellen-Gezuche Suche Stelle als

Angebote unt 3816 an die Abfertigungs-stelle d. Bl. (3733 Mädchen

Sungere judifche

Verkäuferin

wünscht Stelle Rolonialwaren-,

Mehl-, Burn- oder ähnlichem Geschäft. Angeb. unt. 3807 a. die Absertigungsfielle

Berhütung von Betriebeunfällen

Die in letter Beit des öfteren im Memel= gebiet vorgefommenen ichweren Betriebsunfälle, ein Teil tödlich verlaufen ift, denen geben der Landesversicherungsanstalt des Memelgebiets Beranlaffung, in einer Bekanntmachung bie Inhaber gewerblicher und landwirtschaftlicher Betriebe auf die ftritte Befolgung der Unfallver= hütungsvorschriften binguweisen. Insbesondere wird auf die Unfitte verwiesen, wonach Motore mit hoher Tourenzahl vor einfache auf Pferdeantrieb eingestellte Maschinen vorgelegt werden. Daburch ift neuerdings wiederum in einem landwirtschaftlichen Betriebe ein Menfchenleben jum Opfer ge-Abgesehen davon, daß eine Bestrafung des Betriebsunternehmers wegen Richtbefolgung ber Unfallverhütungsvorschriften erfolgen fann, ift bei festgestellter Gahrläffigteit ein Regreganspruch ber Berufsgenoffenichaft du gewärtigen. Bei den bis= her vorgenommenen Revisionen ift festgeftellt morben, daß gahlreiche Betriebe die gur Berhütung von vorgeschriebenen Sicherungsmaßnahmen nicht erfüllt hatten. Die Betriebsunternehmer werden ersucht, unverzüglich die Einrichtungen zu treffen, die zum Schutze von Leib und Leben der Berficherten vorgeschrieben find. In 3meifelsfällen der technische Auffichtsbeamte der Anstalt an jedem Sonnabend im Buro ber Landesverfice-rungsanftalt Memel, Töpferftraße 22, anwefend und verpflichtet, auf Bunfc Austunft über Betriebsficherheiten und Ginrichtungen unentgeltlich

- * Die Damenabteilung bes Sportvereins bittet alle Mitglieder, die Spenden gur Berlofung bis Freitag abend abzuliefern. Die mitmirfenden Mitglieder versammeln sich zur letten Probe für das am Sonnabend im Schützenhaus stattfindende Sportfest am Freitag abend, pilnktlich 7% Uhr, im Schützenhaus. Es wird auch noch darauf hinge= wiesen, daß die Vorführungen am Sonnabend abend pünftlich um 81/2 Uhr beginnen.
- * Im Evangelischen Jungmännerverein St. Jo: hannis-Memel wird, wie man uns fcreibt, Pfarrer Tennigkeit=Plicen am Freitag dieser Woche Schriftbetrachtungsftunde leiten. An diefem und den folgenden Freitagabenden wird das Thema: "Saul-Paul, der Jude und Christ", ausgehend vom Epheferbrief, behandelt werden. Mit dem Beginn des neuen Jahres hat der Evangelische Jungmännerverein die Schriftbetrachtungen der ilteren Abteilung (für Mitglieder und Freunde iber 17 Jahre) auf eine breitere, für jedermann geeignete Grundlage geftellt. Die Stunden von –10 Uhr an jedem Freitagabend find für jeden ungen und älteren Mann jeglichen Standes, ganz gleich welcher Konfeision, bei freiem Eintritt ge-Iffnet. Das Bereinslokal befindet sich im Jugend= heim (Evangelisches Konsistorium, Alexanderstr. 1a) Seniorenzimmer.
- * Unfall. Beim Gisfahren aus dem Charlottenhofer See verungliickte heute vormittag der etwa 20 Jahre alte Autscher Stebies. Der Ber-ungliickte wurde mit dem Sanitätswagen nach dem Städtifchen Rranfenhaus gebracht.

"Der Lügner und die Nonne"

Mus dem Theaterburo wird uns gefchrieben: Am Donnerstag, dem 15. Januar, abends 8 Uhr, wird zum ersten Mase Curt Goetz' romantische Ge-schichte "Der Lügner und die Nonne" aufgeführt. Eiwas Aehnliches sah die Bühne seit langem

Curt Goet, der geniale Luftspielautor, erfand wieberum eine reigende Gulenfpiegelei, wie fie liebenswürdiger und bizarrer, komischer und wunderbarer selten auf einer deutschen Buhne ge-

Mus dem Radioprogramm für Freitag

Raunas (Belle 1985). 16: Nachmittagsfonzert

Kaunas (Belle 1985). 16: Nachmittagskonzert.
19.30: Abendveranstaltung. 21.20: Konzert.
Frankfurt a. M. (Belle 390). 7.15: Schallplatten.
15.20: Erziehung und Bildung. 18.10: Buch und Film. 18.50: Die Ehescheibung nach dem geltenden Necht und die geplante Scheidungsreform.
Königsberg (Belle 276). 11.30: Schallplatten.
16.15: Operettensragmente. 17.45: Frauenstunde.
18.30: Landwirtschaftssink. 20.50: "Alpenkönig und Menscheind". romantisches Märchen. 22.45: Schallplatten.

Schallplatten.
Abnigswnsterhausen "Deutsche Welle" (Welle 1685). 12: Schallplatten. 16: Pädagogischer Funk. 17:30: Entstehung der Tierzucht und ihre Bedeutung für die Menschheitsgeschichte. 18: Wie kommen die Preise zustande? 19:30: Vortrag für Aerzte. 21: "Die fleinen Sorgen" (Uraufsührung).

Langenberg (Welle 172). 7: Schallplatten. 16:30: Augendiunk. 18:40: Englische Unterbaltung. 19:26: Die Stadt des Mittelatters. 19:45: Abendmusst. 20:30: Graf Arco: Aus meinem Leben.

Misslader (Welle 360), 12:16: Schallplatten. 17: Faustee. 18:20: Handwerker oder Facharbeiter. 19:45: Wandolinenordeiter. 20:20: Komtesse Guckert (Lussippel). 21:35: Mussik der Troubadoure. 28: Unterfaltungskonzert.

Unterfaltungskonzert.
Landon (Welle 356). 14.15; Leichte Musik. 19.40; Konzert 23.30; Tanzmusik.
Landon (Welle 435). 17.45; Schallplatten.
20: Kommermusik und Gesänge. 21.45; Unterhalstungsmusik.

W'en (Welle 517). 9: Fischmarkt. 11: Unter-haltungsmufik. 17: Frauenftunde. 18: Schnes-berich. 19:30: Regerlieder aus Amerika. 20: Rund um den Stephansturm. 21: Kammermuff. 22.40: Konzert

Sein Spiel beginnt — nach dem Auftakt des Vorspiels — als romantische Sportidylle an einem Schweizer See unter jungen Männern, deren Training und Alösterlickfeit von feiner Frau über vierzehn und unter vierzig gestört werden darf. Bis dem Frieden dieses sportlichen Männerklosters eine junge Nonne, eine Novize, wider Willen ein

Ende macht. Und sein Spiel endet als romantische Joylle in einem Konnenkloster, wo ein lebenskluger und einstmals lebenslustiger Kardinal das bunte Gewirr verschlungener Schickfale mit leichter Hand zu gutem Ausgang führt. Die Belt des Lügners und der Konne ist keine

Belt, sondern eine romantische und eine Belt des Spiels, und in ihr ist alles möglich und alles erlaubt. In dieser Belt Curt Goepens ist Gott lebendig und tätig für die armen lieben Sünder; denn wenn es nur Gerechte gäbe, wäre

fein Gott längst vor Langeweile gestorben.

Mehr von dieser entzückend-romantischen Geschichte — sie ist einer Novelle des seligen Breaccio zum Berwechseln ähnlich — zu verrafen, wäre ließlos gegen alle, die diese köstliche Bühnenwerf in

nog gegen die, die diese boffitge Suhrendert in feiner herrkichen Aufterhaltsamkeit genießen wollen. Nur noch eind: Der ichwache Schlukakt, die Tradition von Lustspielen und Schwänken seit Jahren, ist hier überwunden. Curt Goezens Stückschlukist in seiner Einfachheit ein entzückend frecher Lustspiel-Trick, ein ganz famoses Finale.

Das Abblenden bei Kraftfahrzeugen

Das Kapitel "Abblenden" beansprucht in der Unfallstatistit bedauerlicherweise einen großen Raum. Die absolute Notwendigkeit der Abblen= dung mag in Kraftfahrerkreisen durchgedrungen sein; das "Wie" und "Wann" des Abblendens bleibt aber leider für viele Fahrer ein großes Rätfel. Zur letteren Kategorie dürfte der Kraft-fahrer gehören, der auf einer im Frühjahr d. J. nach Manuheim unternommenen Rachtfahrt beim Ansichtigwerden eines enigegenkommenden, gerade in eine Linkskurve gehenden Motorradfahrers

dwar abblendete, aber wie so viele Kraftsahrer, noch ehe das Motorrad wirklich passiert war, die Scheinwerser wieder voll einschaltete. Das starke, bekanntermaßen auch in der seitllichen Streuung dumeist sehr intensive Fernlicht blendete den Motorradsahrer derartig, daß er in der Kurve mit dem Auto dusammenstieß, dessen Führer die Gewalt über die Steuerung verlor, das Tor einer Sinfriedigung durchsuhr und schließlich auf einer Wiese landete. Das Motorrad wurde unglücklicherweise mitgeschleist, der Fahrer erlitt tödliche, seine Sozia lebensgesährliche Verletzungen; alles das Kesultat eines vielleicht ein Zehntel Sekunde au früh erfolgen Ausblendens! Das Anadgericht Düsseldorferkannte in Uebereinstimmung mit dem Keichsgericht gegen den Wagenssihrer auf 300 KM. Geldsstrase wegen sahrlässiger Tötung und Körperverfrase wegen sen Stägensusger auf 300 A.St. Seitsetrafe wegen sahrlässiger Tötung und Körperverslezung. In den Entiskeidungsgründen heißt es: Festgestelltermaßen hat der langsam und vorschriftsmäßig rechts fahrende Motorradfahrer dadurch sedes Orientierungsvermögen verloren, daß durch jedes Orientierungsvermögen verloren, daß er in der geschilberten Weise geblendet worden ist. Der Angeklagte bätte sich unbedingt sagen müssen, der Motorradsahrer könne völlig geblendet und dadurch aufs schwerke gefährdet werden, wenn er, noch ehe das Motorrad auf dem Wirkungsbereich des Bollichtes heraus war, dieses wieder einschaltete. Das Entlastungsvordringen, das Fernlicht im eigenen Interesse beim Durchsahren der Linksturve sowie deshalb gedraucht zu haben, um einen hinter dem Motorradsahrer erblichten Radsahrer nicht anzusahren — wie dies vielleicht dei Abblendung sich hätte ereignen können — geht völlig sehl. War die Situation wirklich so, dann hätte der Angeklagte eben anhalten missen, die Gefahrenmomente beseitigt waren, keineskalls aber durste momente beseitigt waren, keineskalls aber durfte er lediglich seiner persönlichen Sicherbeit wegen durch Aufblenden Leben und Gesundheit des ent-gegenkommenden Motorradsahrers gefährden. Bas die angebliche Vorsicht dem Kabkahrer gegenisber anlangt, so iseitert eine evtl. Berechtigung dieses Vordringens schon daran, daß der Radler gerade durch das angeblich auch in seinem Interesse belassene Vernlicht geblendet und evtl. auch gefährdet worden wäre. Das friihzeitige Aufblenden erwies sich mithin nach beiden Richtungen als völlig uns zwecknäßig, fahrläffig und schuldhaft.

Beranftaltungen am Freitag

Apollo-Lichtspiele: "Die Drei bon ber Tantfielle", 51/4 unb 8½ Uhr. Kammer-Lichtspiele: "Er ober ich", 5½ und 8½ Uhr. Capitol-Lichtspielhaus: "Oberst Schweb", 5½ und 8 Uhr.

Die Ernte des Todes im Jahre 1929

Zunahme der Sterblickeit an Tuberkulofe und unter den Gänglingen

3m Memelgebiet im Jahre 1929 insgesamt 2330 Personen gestorben

3m Jahre 1929 find, wie die Statistischen Mitteilungen melden, im Demelgebiet 2880 Berfonen gestorben, darunter waren 78 Totgeborene. Die Sterbeziffer auf 1000 Einwohner berechnet Die Sterbe ziffer auf 1000 Etnwohner bereinte beträgt 16,44 und ist gegen 1928 um 0,56 von 1000 gestie gen. In der Stadt Memel starben die meisten Personen in den Monaten Februar (66) und Januar (62), die wenigsten im März (40) und November (41). Im Landfreis Memel wurden die meisten Todesfälle im August (53), die wenigsten im April (39) und Wai (40) registriert. Im Kreise Hopdefrug starben die meisten Versonen im März (60) und Wai (59), die wenigsten im Dezember (35) und Koptember (40). Im Kreise Vogegen farben und November (40). Im Kreise Pogegen starben die meisten Versonen im Wärz (54) und Februar (58), die wenigsten im Rovember (84) und Oktober und Dezember (je 38).

und Dezember (je 38).

Bon Kindern, die unter ein Jahr alt waren, starben 358 ehelich gedorene und 98 unehelich gedorene, Im Alter von ein bis vier Jahren starben 94 Kinder, im Alter von fünst dis neun Jahren starben 39 Kinder, im Alter von fünst dis neun Jahren starben 39 Kinder, 10 dis 14 Jahre alt waren 18 Kinder, als sie starben. Bon Jugendlichen im Alter von 15 dis 19 Jahren starben 39, im Alter von 20 dis 29 Jahren siarben 129 Personen. 30 dis 39 Jahre alt waren 92 Personen, als sie starben. 40 dis 49 Jahre alt waren 117 Personen, als sie vom Tode ereilt wurden. Im Alter von 50 dis 59 Jahren starben 198 Personen. 60 dis 69 Jahren starben 198 Personen. 60 dis 69 Jahre alt waren 332 Personen, 70 dis 79 Jahre alt waren 435 Personen, 80 dis 89 Jahre alt waren 256 Personen, 90 und mehr Jahre alt waren 35 Personen, als sie starben. Bei 89 Todessällen war das Alter der Gestorbenen undefannt. Unter den Gestorbenen waren 1144 männliche und 1185 weibliche Personen.
Dem Familien fan de nach starben 491 männliche und 458 weibliche ledige Personen (einschließe und liche und 458 weibliche ledige Personen (einschließlich Kinder und Jugendliche), 416 männliche und 318 weibliche verheiratete Bersonen, 140 Witwer und 360 Bitmen, sieben männliche und 12 weibliche geschiedene Personen, sowie 37 männliche und 23 weibliche Versonen, bei denen der Familienstand nicht angegeben war.

Bon den in der Berichtszeit Gestorbenen be-Von den in der Bericktszeit Gestorbenen befannten sich in der Stadt Memel 503 zur evange-lischen Religion, 79 zur katholischen, 21 waren Fraestiten. Bei 20 Gestorbenen war das Religionsbekenntnis nicht augegeben oder sie gehörten christlichen Sekten an. Im Landkrets Memel starben 445 Evangelische, 51 Katholiken, vier Fraestiten und neun Personen, deren Religionsbekenntnis nicht bekannt war oder die Sekten angehörten. Im Kreise Sendekrug starben 599 Personen, die sich zur evangelischen Religion bekannt batten, 24 Katholiken, 3 Angehörige von Sekten und eine Person. deren Religionsbekenntnis nicht bekannt Variboliten, 3 Angehorige von Setten und eine Kerson, deren Religionsbekenntnis nicht bekannt war. Im Kreise Vogegen farben 485 Svangelische, 52 Katholiken, 5 Angehörige von Sekten und 6 Verstonen, deren Religionsbekenntnis nicht angegeben

Die Sterblichfeit unter den Sänglingen und Kindern bis an 5 Jahren

In der Stadt Memel ftarben im erften Lebens-monat 17 Knaben und 2 Madchen, im zweiten Monat 17 Knaben und 4 Mädchen, im dritten Monat 8 Knaben und 4 Mädchen, im vierten Monat 6 Knaben und 7 Mädchen, im fünften Monat 8 Knaben und 8 Mädchen, im sechten Monat 2 Knaben und 2 Mädchen, im sechten Monat 2 Knaben und 2 Mädchen, im sechten Monat Knaben und 2 Mädchen, im i Mädchen, im achten Monat Mädchen, im neunten Monat 4 Anaben und Monat 7 Knaben und Monat 2 Knaben, im 3 Mädchen, im zehnten Monat 2 Knaben, elften Monat 3 Knaben und 3 Mädchen, zwölften Monat 4 Knaben und 6 Mädchen; im Allter bis zu zwei Jahren starben 6 Knaben und 3 Mädchen, im Alter bis zu drei Jahren 2 Knaben und 2 Mädchen, im Alter bis zu vier Jahren 3 Knaben und 2 Mädchen und im Alter bis zu fünf

Jahren 3 Knaben und ein Mädchen.
Im Laudfreis Memel starben im ersten Lebensmonat 28 Knaben und 20 Mädchen, im zweiten Monat 13 Knaben und 10 Mädchen, im dritten Monat 9 Knaben und 3 Mädchen, im vierten Monat 9 Knaben und 4 Mädchen, im fünften Wonat 6 Knaben und 7 Mädchen, im sechten Wonat 12 Knaben und 5 Mädchen, im sechten Wonat 4 Knaben und 2 Mädchen, im achten Wonat 2 Mädchen, im neunten Wonat 3 Knaben und 2 Mädchen, im neunten Wonat 3 Knaben und 2 Mädchen, im achten Wonat 3 Knaben und 2 Mädchen, im zehnten Wonat 5 Knaben und 2 Mädchen, im elften Monat 3 Knaben, im awölften Monat 3 Knaben und 2 Mädchen; im Alter bis zu zwei Jahren starben 5 Knaben und 6 Mädchen, im Alter bis zu drei Jahren 4 Knaben und 6 Mädchen, im Alter bis zu vier Jahren 4 Knaben und ein Mädchen und im Alter bis zu vier Jahren 4 Knaben und ein Mädchen und im Alter bis zu fünf Jahren 3 Knaben und 3 Mädchen.

und 3 Mädchen.
Im Kreise Hendefrug starben im ersten Lebensmonat 18 Knaben und 21 Mädchen, im zweiten Monat 11 Knaben und 2 Mädchen, im dritten Monat 7 Knaben und 8 Mädchen, im vierten Wonat 7 Knaben und 5 Mädchen, im fünften Mo-nat 5 Knaben und 4 Mädchen, im sechsten Monat 5 Knaben und 5 Mädchen, im siebenten Monat 6 Knaben und 2 Mädchen, im achten Monat 5 Knaben und 4 Mädchen, im zehnten Monat ein Knabe und ein Mädchen, im efften Monat 5 Anaben, im zwölften Monat ein Anabe und ein Mädchen; im Alter bis zu zwei Jahren starben 2 Anaben und 3 Mädchen, im Alter bis zu drei Jahren 6 Knaben und 3 Mädchen, im Alter bis gu pier Jahren 2 Mädchen und im Alter bis gu fünf

Jahren 5 Knaben.
Im Kreise Vogegen starben im ersten Lebensmonat 20 Knaben und 32 Mädchen, im sweiten Monat 11 Mädchen, im dritten Monat 7 Knaben und 6 Mädchen, im vierten Monat 4 Knaben und 2 Mäbchen, im fünften Monat 3 Knaben und 3 Mäbchen, im sechsten Wonat 15 Knaben und 9 Mäbchen, im siebenten Monat 4 Knaben und 9 Maochen, im fiebenten Monat 4 Knaden und 6 Maochen, im achten Monat 4 Knaben und 3 Mabchen, im zehnten Monat 3 Anaben und ein Mab-

Gefamtfiberficht fiber bie natürliche Bevölferungeleiwegung im Memelgebiet in ben Jabren 1929 und 1928

	Che	Lebendgeborene			Toigeborene		Comtten Comment		Lodeställe einschl. Totaeborene			Geburtenüberichuft				
	solites.	chel d	un. chelich	zuj.	ehel di	un ehel a	3uj.	mans liv	De No	ui.	männ I d	weiblich	वर्षा.	männ Ijn	weibl d	zuj.
Memel Stadt Memel Land Hendekrug Bogegen	252 161 228 252	631 612 655 674	111 68 97 101	742 680 752 775	21 9 17 9	4	25 9 21 1	3.7 3.5 402 3.8	7 12 13 5	7 7 989 773 793	299 261 308 261	339 357 300 305	638 518 608 6	98 102 94 137	31 69 71 90	12) 171 165 27
Jahr 1909 Jahr 1928	893 918	2572 2752	377 386	2949 3138	56 73	17 19	73 92	1560	1462 1564	022 3230	1129	1201	2330 2249	527	261 454	981

den, im elften Monat 1 Anabe und 3 Mädchen, gen, im eisten Wonat 1 Knade und 3 Wtadgen, im zwölften Monat 1 Knade und 4 Mädchen; im Alter bis zu zwei Jahren starven 10 Knaden und 8 Mädchen, im Alter bis zu 3 Jahren 4 Knaden und 5 Mädchen, im Alter bis zu vier Jahren 3 Knaden und 1 Mädchen und im Alter bis zu jünf Jahren 3 Knaden und 1 Mädchen. Die Säug-ligster blichteit (Kinder bis ein Jahr alt) ging von 1921 (746) bis 1928 (462) dauernd du-rück. In der Berichtszeit stieg jedoch die Sterblichkeit unter den Säuglingen gegenüber 1928 um 52 auf 514. Auf 100 Geburten kamen 1921 17,22 Todesfälle, 1925 18,57 Todesfälle, 1928 14,72 Todesfälle und 1929 17,42 Todesfälle.

Die Sterblichkeit an Tuberfuloje

In der Berichtszeit starben au Tuberkulvse 151 Personen, darunter 70 männliche und 81 weib-liche. Im Jahre 1928 starben 132, 1927 starben 122, liche, Im Jahre 1928 farben 132, 1927 farben 122, 1926 ftarben 140, 1925 ftarben 150, 1924 ftarben 108 und 1928 ftarben 120 Personen an dieser tücksichen Bolkskrankheit. Die meisten Opser sorderte die Tuberkulose bei Personen, die 15 bis 30 Jahre alt waren. In der Berichtszeit starben 20 männliche und 42 weibliche Personen dieser Altersstuse. Aber auch von Personen, die 80 bis 60 Jahre alt waren, starben 32 Männer und 26 Frauen an Tuberkulose. Bemerkenswert ist, daß die Schwindsucht unter jungen Mädchen und jungen Frauen bedeutend mehr Opfer forderte, als unter gleichaltrigen Männern. In den Jahren 1924—1929 starben 61 weibliche Versonen im Alter von 15—30 Jahren mehr, als Männer in dieser Altersstuse.

Todesurfachen

3m Jahre 1929 ftarben an Fledtyphus 2 (x). Die Bablen in Klammern gelten für 1928, an Mafern 27 (10), an Scharlach 2 (3), an Keuchhuften Wedern 27 (10), an Scharlach 2 (3), an Keuchhutten 20 (34), an Diphtherie und Krupp 14 (8), an Grippe 34 (21), an Ruhr 1, an anderen epidemischen Krankbeiten 8 (6), an Lungentubertulose der Gehtrnhaut 2 (1), an sonstiger Tuberkulose der Gehtrnhaut 2 (1), an sonstiger Tuberkulose 30 (31), an Krebs und anderen bößartigen Renbitdungen 131 (115), an Hindautentzündung 39 (33), an Gehtrnschlag und Gehtrnerweichung 180 (150), an Herftrankheiten 195 (149), an akute Bronchitis 5 (5), an Gronische Bronchitis 13 (3), an Lungenentzündung 25 (149), an Krankheiten der Atmungsvergane 105 (107), an Krankheiten des Magens (auskoliehlich Magenkrebs) 51 (30), an Diarrhöe 116 (73), an Vindbarmentzündung 25 (23), an Brüchen und Darmverschlingung 13 (12), an Krankheiten der weiblichen Geschlechtsorgane 2 (5), an Kundinsektionskrankheiten 13 (12), an Kindbettzieber 6 (5), an Folgen der Schwangerschaft und des Wochenbettes 4 (7), an angeborener Lebensschwähren Wildungskebler 94 (91), an Alterschlichen Geschwangerschaft und des Wochenbettes 4 (7), an angeborener Lebensschwähren Spekenbettes 4 (7), an angeborener Lebensschwähren Spekenbettes 4 (7), durch Selbstword 11 (22), an sinchtigen Krankheiten 172 (170), an unsbekannten und schlecht benannten Krankheiten 97 (263) Personen. (34), an Diphtherie und Arupp 14 (8), an Grippe

Senderug 15 Januar

Der Männer=Turnverein veranftaltet, nie uns geschrieben wird, am tommenden Connabend im Sotel Kaiferhof fein diesjähriges Winterfest. Aus dem reichhaltigen Programm fei befonders das Auftreten eines Sprechchors erwähnt. Außer= dem werden Damen und Herren verschiedene tur= nerische Mebungen zeigen.

Standesamtliche Rachrichten

Standesamtliche Rachrichten
Henderung (1. bis 31. Dezember 1930). Geboren: Ein Sohn: dem Arbeiter Bernhard Kopilow-hier, dem Friseurmeister Fris Vinsan-dier, dem Etrasanstaltsoderwachtmeister Alfred Petereit-dier, dem Etrasanstaltsoderwachtmeister Alfred Petereit-dier, dem Mäckenweister Benno Kadmann-dier. — Eine Tochter: dem Bankbeamten Bruno Kadmann-dier. — Aufgeboten: dem Bankbeamten Bruno Kadmann-dier. — Aufgeboten: dem Bankbeamten Bruno Kadmann-dier. — Aufgeboten: Dirivovesscheider Kaziminsa Utasis auß Auß mit Gertrube Stasscheid, ohne Berus, aus Seybefrug. — Ehefchlie fungen: Magichinenseher Mablbert Friedrich Goeb von Pagrienen mit der Britin Friederite Ludia Engeste von dier; Schneibergesche Martin Birswills mit der Kontoristin Margareta Lina Abromeit, deibe von hier; Schneibergesche Keinhold Waldemar Tinneberg mit der Kontoristin Ortrub Erna Jaubstiems, beibe von hier; Urbeiter Friedrich Sermann Laß mit der Dienstodin Marcijona Budristate, beibe von hier. — Gestorbenstöhen, Kenter Ernst Seidern Jahre alt, aus Belsschus; Dienstmädichen Kazemira Dargozaite, 29 Jahre alt, aus Sehdelrug; Dienstmädichen Kazemira Dargozaite, 29 Jahre alt, aus Mahiden; Silbegard Bendig. 2 Monate alt, vonhübaft in Werben; Ruth Isse Konde, Zahre und 4 Monate alt, von hier; Artheiter Ludwig Klein, 72 Jahre alt, aus Keybekrug; Ukrmacher Michael Weblus, 85 Jahre alt, von hier; Altspieler, 25 Tage alt, aus Hömard; Fris Franz Rispel, 25 Tage alt, aus Seybekrug; Weinracher Michael Beblus, 85 Jahre alt, von hier; Altspiel, 25 Tage alt, aus Seybekrug; Weinracher Michael Beblus, 85 Jahre alt, von hier; Fris Franz Rispel, 25 Tage alt, aus Seybekrug;

Straffammer Hehdetrug

Diebstahl. Borgeführt aus der Untersuchungs-haft wurde die Hausangestellte Ertme L., die vom Schöffengericht in Hendefrug wegen Diebstahls zu neun Monaten Gefängnis verurteilt worden war. Schöffengericht in Hendekrug wegen Diebstahls zu neun Wanaten Gejängnis verurteilt worden war. Gegen dieses Urteil hatten sowohl die Staats-anwalkichaft wie auch die Angeklagte in vollem Umfang Berufung eingelegt. Der Angeklagten wird zur Last gelegt, in der Racht zum 21. September 1929 in Hermannlöhlen der unverehelichten Sie Kurps eine Summe von 850 Lit gestohlen zu haben. Die Zeugin Kurps will in ihrem Ofenloch ein Militärsochgeschirt mit dem vorhin schon genannten Gelbetrag verwahrt haben. Die Angeklagte ivol des öfteren bei der Kurps übernachtet haben, die Anklage nimmt an, daß sie bei dieser Gelegenheit den Diebstahl ausgeführt hat. Erzichwerend für die Angeklagte sind die Angaben der Polizeibeamten und des unterinchungskührenden Richters, vor welchen sie ausgesagt haben soll, den Diebstahl verübt zu haben. Sowohl vor dem Schöffengericht als auch heute widerrust die Angeklagte ihre vorberigen Bekundungen und gibt au, daß sie unter dem Druck der polizeilichen Untersuchung ihre Schuld zugegeben habe. Die Angeklagte natigekoten, die aber nur wenig zu ihren Gunkten auszugen wissen. Im Gegenteil belastet ein Zeuge die Angeklagte recht ichwer. Der Gerichtshof war in diesem Falle in der eigenartigen Lage, um weitere Prozesse au verbindern, sich dem Ersturfeil anzuschließen. Die Kammer verwarf also beide Berufungen mit der Waßbaabe, daß der Angeklagten die vosse Unsterlagten die vo

Memelgau

Areis Memel

wd. Wannaggen, 15. Januar. [Kirchlicher Jahre Bericht.] Im vergangenen Jahre wurden in der hiesigen Kirche 55 (62) Kinder getaukt, darunter 29 (83) Knaden und 26 (29) Rödden. Die Jahlen in Klammern sind von 1929. Eingesegnet wurden 44 (39) Konstruanden, davon waren 19 Knaden und 25 Mädden. Deutsch wurden 18 Kinder, litanisch 26 Kinder konstruitert. Getraut wurden 15 (12) Paare. Beerdigt wurden 45 (36) Personen; davon waren 27 Erwachsen und 18 Kinder. Die Jahl der Abendmahlkgäste betrug 1576 (1648) Personen, davon waren 999 Frauen und 577 Männer. Die Hanksamplungen erbrachten 348,90 Lit. Die Sammsungen in der Kirche betrugen 747,75 Lit. An Gaben für besondere Zwecke wurde gegeben 1510,82 Lit, sür die Sebenmission \$59,95 Lit, für Mrme 450,94 Lit, für Angerburg 24 Lit, für die Kirche "du nötigen Zwecken" insegsamt 3018,52 Lit, für sodale Zwecke 1500,26 Lit.

Hf. Bundeln. 15. Januar. It nfälle beim Holdfällen. 33 ber Bundelner Korft arbeiten seit Anfang Januar etwa 40 Arbeitslose, die in Mickelsakuten in Massenguartieren untergebracht Mickelsakuten in Massenguartieren untergebracht sind. Zunächst werden die vom Sturm niedergebrochenen Bäume aufgearbeitet. Leider sind dei der Aussiührung der Arbeiten einige Unsälle zu verzeichnen. So wurde am Montag der Zeitpäckter Laekichas aus Isluße durch einen fallenden Baum getrossen und so schwer verlett, daß er nach dem Areiskransenhaus in Heydekrung gebracht werden mußte. Sinem anderen Arbeitslosen glitt am nächsen Tage bei der Bearbeitung eines Baumes die Art ab und traf den Arbeiter in den linken Unterschenkel. Der Verletzte wurde nach Anlegung eines Notverbandes ebenfalls nach Henderung geschafft. Der hohe Schnee, der in der Forst liegt, erschwert die Arbeiten bedeutend. erschwert die Arbeiten bedeutend.

Areis Hendefrug

au. Vokaling, 15. Januar. [Bon der Robr-ernte.] Durch das herbsthochwasser und die da-mit verbundenen Stürme sowie durch frühzeitigen mit verdundenen Stürme sowie durch frühzettigen Grundeisgang ist der größte Teil des Robrs in der hiesigen Gegend vernichtet worden. Infolgedessen sind auch die Robrpreise in diesem Jahr verhältnismäßig hoch. Während in den früheren Jahren bei guter Robrernte das Schock Kohr den Preis eines Zentner Roggens hatte, muß in diesem Jahr sür das Schock ein Preis gezahlt werden, der gleichbedeutend ist mit einem solchen, den man für drei dies vier Zentner Roggen erhält.

Areis Pogegen

sk. Stonischen, 15. Januar. [Verlades bericht.] Am Wontag wurden hier verladen: 109 Schweine, 57 Kälber und 13 Rinder, Es wurden folgende Preise gezahlt: für Schweine bis 88 Cent, für Kälber bis 1.20 Lit und für Rinder bis 80 Cent je Pfund Lebendgewicht. — Am nächten Tage wurden hier 125 Bacon-Schweine verladen, Es wurden 88 Cent und 98 Cent je Pfund Lebendgewicht gezahlt Pfund Lebendgewicht gezahlt.

sk. Vogegen, 15. Januar. [Quartalsversjammlung ber Fleischerinnung des Kreises.] Dieser Tage sand bei Kausmann Vied die erste diesjährige Quartalsversammlung der Fleischerinnung des Kreises Pogegen statt, die von Obermeister Naujoks-Lompönen eröffnet und von Overmeister Nach erledigung der Tagesordnung (Ein- und Ausschreibung von Lehrlingen usw.) wurde beanstandet, daß die Utersuchungszeiten an der Untersuchungssielle in Laugallen für aus Litauen einzuführendes Vieh zu früh stattfänden und zu Eitz demeisen seien. Es wurde der Antrag gestellt, daß die Untersuchungszeiten dem tatfächtlichen Paditieries gewäh gegendert werden. Ein gestellt, daß die Untersuchungszeiten dem tatsächlichen Bedürfins gemäß abgeändert werden. Ein weiterer Antrag verlangte die Serabsehung der Fleischeigung der Fleischeighungebühren, die als zu hoch bezeichnet wurden. Ein Fleischer aus Uebermemel allein soll jährlich eine 6000 Lit an Fleischeschaugebühren zahlen. — Gestern wurden bier angekauft und verladen: 26 Kindex, 146 Schweine und 89 Kälber. Man zahlte folgende Preise: Kindex bis 75 Cent, Schweine bis 80 Cent und Kälber bis 1,25 Lit je Pfund Lebendgewicht.

sk. Mebermemel, 15. Januar, [Berlabe-bericht.] Der Auftrieb am 18. Januar betrug neun Rinder, 11 Schweine und acht Kälber. Gegablt

wurden folgende Preise: für Rinder bis 80 Cent, für Schweine bis 85 Cent und für Kälber bis 1,80 Lit je Pfund Lebendgewicht.

Standesamtliche Nachrichten

Coadjuthen (Dezember 1930). Au f geboten: Arbeiter August Genutis von Coadjuthen mit der berufstosen Marte Anna Kebbedies von daselbit; Lehrer Miele (Waz) Bendis von Wemel mit Bestigertochier Frieda Helme Rieder von Coadjuthen. — Ehe f h l ie z un gen: Arbeiter Stantslovas Eirskis von Antleiten mit Arbeiterin Emithe Gudentalte von Antleiten; Arbeiter Michel Safarius von Coadjuthen mit Flühe Maria Martha Klupel von Coadjuthen. — Ee doren: Ein Sohn: den Arbeiter dimitri Garaziminto von Bersmeningten. — Eine Tochter: dem Schuhmacher Adam Genutis von Coadjuthen. — Ee storder: den Schuhmacher Abam Genutis von Soadjuthen. — Ee storder: den Schuhmacher Abam Genutis von Soadjuthen. — Ee storder: den Schuhmacher Abam Genutis von Soadjuthen. — Gestorder: den Schuhmacher Abam Genutis von Schlaunen, 5 Naonate alt; Bestiger Teorg Bestins von Jurge-Kandschett, 52 Jahre alt; Arbeiter Christoph Klaat von Schaunen, 69 Jahre alt; Arbeiter Christoph Klaat von Glaunen, 69 Jahre alt; Arbeiter Christoph Klaat von Gestambschett, 52 Jahre alt; Arbeiter Christoph Klaat von Weta Mazeit, ged. Müller, von Coadjuthen, 30 Jahre alt; Bestiger Martin Maurit von Keesmeningsen, 72 Jahre alt; Alfsigervoitwe Saule Relamischtes, de Safarius, von Webischehmen, 74 Jahre alt; Einle Klimat von Jurge-Kandschett, 71 Jahre alt; Saule Klimat von Jurge-Kandschett, 71 Jahre alt; Rentenempfängerin Anna Barons, geb. Kaschites, von Admonischen, 84 Jahre alt.



Offpreußen

Zwei Fischer Opfer ihres Berufes

* Pillan, 15. Januar. Nachdem sich der tobende Sturm ein wenig gelegt batte, gingen die drei Fischer Wax Engels, Eduard Klaaßen und Ferdinand Modernitzst aus Froedbern und Ferdinand Modernitzst aus Froedbern und Ferdinand Modernitzst aus Froedbern und Frische Rehrung) zum Lachsfang in die See. Sie waren vielleicht einen halben Kilometer weit gekommen, als furz nacheinander drei, vier Sturzsen über das Boot hinweggingen. Es schlug voll und kenterte. In ihrer Todesangst klammerten sich die drei Fischer im eiskalten Basser an das Boot, in der Hischer im eiskalten Basser und Ande enternt fanden die erstarrten Wänner plöklich Grund. Engels und Modernitzst schlerpten den leblosen Klaaßen mit vereinten Kräften an Land. In mar es auch mit der Kraft von Modernitzst zu Ende. Der wackere Engels legte die beiden in den Schnee, ried sie nach Kräften-und eitze dann mit letzter Kraft in das Dorf Kroedbernau, um His die Klaaßen bereits tot aus, mährend sich Modernitzst in den Dorfe zum Strande kamen, fanden sie Klaaßen bereits tot auf, mährend sich Modernitzst in den nachen Waldgeschleppt hatte. Beide murden nach Hange gesichstept hatte. Beide murden nach Hange eichafst, doch auch Modernitzst in den nachen Waldgeschen erhalten werden. Beben erhalten werden.

Freitag, ben 16. Sanuar

bei Arthur Hubm, Wifch will

Hausfrauen-

Nachmittag-Kaffee

nebst Bortrag über die neue

Benait-Baichmethode von Frau

Margarete Augustin-Berlin

Eintritt frei, Raffee u. Ruchen gratis.

Rachmittag 41/2 Uhr im Central. Sotel

Schmalleningfen

Hausfrauen=

Nachmittag-Kaffee

nebft Bortrag über bie nene Bengit-Baichmethobe bon Frau Margarete Augustin-Berlin

Eintritt trei, Raffee u. Ruchen gratis.

Carlsberg

Sa 50 Stück Zäufer-

shiveine

Carloberg 3 Tel Wemel 854.

Zuchtbullen (36%

Szardening %1. Göshöfen.

Riesanfuhr

von Grube Hohenstur bis stahnhot vollaten beraibt am Montag. d. 19 . nachm 4 Ubr. im Gastiaus vollaten. Fr. v. Kimer Gut Hohenstur 3711

Hohenflur

Göthöfen Begen Angucht ber-



Ausländer follen nicht mehr beschäftigt

h. (Tel.) Der Kanener Stadt; und Kreischef versöffentlicht folgende Bekanutmachung: Das Bürgerschutzgebenztement hat mit Schreiben vom 10. Deszember 1930 bekannt gegeben, daß allen Ausländern vom 1. Januar 1932 eine Beschäftigung in Litauen nicht mehr gestattet sein wird. Daher bringe ich dies zur Kenntnis der in der Stadt und im Kreise Kannas wohnhaften Ausländer und weise die Inslader solcher Internehmungen. Dei denen Ausshaber solcher Unternehmungen, bei benen Ans-länder beschäftigt werden, darauf hin, daß sie sich bis zum genannten Termin mit den nötigen Fach-arbeitern aus der Zahl der Litauischen Staats-angehörigen zu versorgen haben.

Um die Einführung der standesamtlichen Registrierung

h. (Tel.) Die auf den 24. Januar angesetze Plenarsitzung des Staatsrates wird sich mit dem neuen Geseigentwurf über die Einführung der stands amtlichen Registrierung beschäftigen. Der zur Behandlung kommende Entwurfsieht u. a. vor, daß diesenigen Personen, die sich bei der Eheschliebung und in anderen Fällen für die standesamtliche Registrierung entschlieben, eine Erslärung abzugeben haben, daß sie einer mit den Bestugnissen der amtlichen Registrierung ausgestatteten frestlichen Dragnisation nicht angehören. Gerade kirchlichen Organisation nicht angehören. Gerade über diesen Bassus foll in den Kreisen des Staats-rates keine einheitliche Auffassung bestehen. Wan ist jedoch der Ansicht, daß auch über diese Frage eine prinzipielle Sinigung erzielt werden wird und daß mit der Inkrastichung des Gesehes schon in den nächsten Monaten zu rechnen set.

Tödlicher Unfall

Ein Gifenbahnschaffner unter den Rabern einer Lofomotive

h. (Tel.) Beim Rangieren eines Gitterzuges auf dem Kanener Bahnhof geriet der 38 jährige Schaffner Navickas unter die Räder der Loko-motive; er wurde auf der Stelle getötet.

(Tel.) Olichauskas läßt nicht nach. Prälat h. (Tel.) Olichauskas lätt nicht nach. Prälat Olichauskas, der sich bisher vergebens in dahlzeichen Gnadengesuchen unter verschiedenen Angaben um Straferlaß bemühte, hat dieser Tage wiederum dem Staatspräsidenten ein Gesuch durch

Adl. Lindenhof

Gesnannführer und

Deputantenfamilien

mit Dofgångern fönnen fich melb (3298



560111100, 15. Januar

werden dürfen

Unzeigen in diesem

Meitmann Nol Lindenhof Bost Di Croitingen. finden die be-Meddicken Gin tüchtiger Untermelfer

wird gefucht (3695 Ausländerinnen Gut Medbicken

Salzenanter

25 Soll RabmenDurchmesser, System
"Etella" u.Atrchner", nur ca 23 bre
gebraucht, tabeltos
erbalten, ohne Kehler,
berfau e billiaft. Antragen u E. S. poste
restante Vanemune
(Uebermemet) Vacgiat Apetern

Apet

Zeil

fondere Bea hiungunferer ländlichen Lefer

reiche, wünsch, glück. Heirat. Einheiratung. Herren, a. ohne Ber-mögen, sof. Auskunft.

bas Justigministerium überreichen lassen. Er bittet, unter Berücksichung seines Gesundheitsgustandes ihm Straferlaß zu gewähren und verpflichtet sich, nach seiner Freilassung sofort Litauen zu verlassen, obwohl, wie er wetter in seinem Gesuch ausführt ihm Litauen als sein Vaterland über alles teuer sei.

h. (Tel.) Die Fabrikräume der Glaskabrik "Indas" verkauft. Die Fabrikräume der vor einiger Zeit in Konkurs geratenen Glaskabrik "Indas" sind von der Lietuvos Bankas an die Ge-sellschaft einer neu zu gründenden Tertilwaren-kabrik verkauft worden. Die Liekuvos Bankas ih bekanntlich der Hauptgläubiger des in Konkurs ge-ratenen Unternehmens ratenen Unternehmens.

* Gesakte Falschmünzer. Dieser Tage hielt die Kriminalpolizei im Dorse Pazaisltat bei Ketra-fiuniai bei einigen Versonen Haussuchungen ab, die im Verdacht standen, Falschmünzerei getrieben zu haben, Bet der Durchsuchung wurden Einrichtungen zur Berstellung von Metallmünzen und einige falsche Fünstittude gefunden. Drei Personen wurden verhaftet.

* Berkehrsunfall. In Schanden stieß dieser Tage ein Huhrwerk, das von einem Sof auf die Straße fahren wollte, mit einem Autobus zusammen. Da-bei wurde das vor den Wagen gespannte Pferd schwerverketzt; am Autobus wurde ein Fenster zertrimmert.

Wir drücken hiermit

unser herzliches Beileid aus

Frau Hildegard Hudziak und Gemahl anlässlich des Todes ihrer Mutter und Schwiegermutter unser innigstes Beileid aus. G. Peneussow und Frau

Anlässlich des Ablebens' ihrer geliebten Mutter drücken wir Frau Hildegard Hudziak

Das Personal der Kauener Abfeilung der Companie Generale Transatiantique

Beranftaltungen am Freitag

Staatstheater: "Augenia — Regenia". Kapitol: "Tango für dich". Metropolitain: "Heuer und Blut". Obeon: "Er zur Rechten, Sie zur Linsen". Triumph: "Harry Thiel und die Autodiebe". Oasa: "König Kongo". Kambinas: "Die große Liebe von Kapitän Holl".

k. Lidovian, 15. Januar. [Schlägerei.] Bet einem Holzverkanf in der hiesigen Försteret entstand unter den Känfern ein Streit, der in eine wiste Schlägerei und Messersteret ausartete. Mehrere Kausbolde wurden ziemlich schwer verlett. Rur mit Mühe gelang es der herbeisgerussenen Polizei, die Streitenden zu zerstreuen.

wd. Schweckun, 15. Januar. [Auf dem Vießennd Vollzei, die Streitenden zu zerstreuen.

wd. Schweckun, 15. Januar. [Auf dem Vießen und Pherden verleich, war der Austrieb in groß, das der Markplatz kanm ausreichte, um alle zum Berstauf gebrachten wurde, war der Austrieb in groß, das der Markplatz kanm ausreichte, um alle zum Berstauf gebrachten Tiere aufzunehmen. Gute drei dis fünf Jahre alte Gebrauchspserde kosteten 500 dis fünf Jahre alte Gebrauchspserde kosteten 500 dis 700 Lit, süngere Tiere 350—400 Lit und alte Arbeitspserde 200—300 Lit. Für eins dis zweizährige Fohlen verlangten die Verkäufer 150 bis 300 Lit. Junge frischmilchende Kibe sollten 450 dis 600 Lit, hochtragende Kibe 400—600 Lit und alte Kribe 250—350 Lit fosten. Stire schlachteise Bullen verlangten die Verkäufer 30—40 Lit und Schafe für 25—30 Lit am Markt. Schlachtschweine sollten 60—70 Lit is Zentner Lebendsewicht kosten. Veben dem Verkunger fand noch ein Produktenmarkt statt. Butter kostete 1,80 bis 2 Lit se Krud und Schafe sur 22 Cent das Schick. Die Preise für Getreide und Gestlügel hatten sich nicht verändert.

* Voniewiecz, 15. Januar. [Feuer.] verändert.

* Poniewiecz, 15. Januar. [Feuer.] Bor einigen Tagen brannten in dem Dorf Nauradu bei dem Besitzer Adomas ein Stall, eine Scheune und ein Etrohschober nieder. Der Schaden beträgi atten Etro 9550 Lit.

k. Saiginiai, 15. Januar. [Alte litauische Münzen gefunden.] Sier wurde in einem Wald unter einer ausgegrabenen Eiche ein kleiner Kessel mit litauischen Münzen aus dem 15. Jahr-hundert gefunden. Das Geld soll nach dem Museum in Raunas gebracht werden.

Erich Maria Remarque

Der Weg zurück

32 Fortsetzung

Copyright by U. Feature Syndicate

Nachdruck, auch im Auszug, verboten

Die duntle Menichenmaffe bewegt fich im Schat- 1 ten der Häuser, sie schwankt und murmelt. Eine Ewigkeit vergeht. Dann lösen sich zwei Soldaten mit Gewehren von der Treppe und gehen auf den einzelnen in der Mitte los. Es scheint unendlich lange zu dauern, bis sie heran find, sie scheinen in grauem Moraft auf der Stelle au treten, gliternde Stoffpuppen mit schußsertia gesenkten Gewehren. Der Mann erwartet sie ruhig. Als sie heran sind, sagt er wieder: "Kameraden —"

Sie greifen ihm unter die Arme und reißen ihn vorwärts. Der Mann wehrt sich nicht. Sie derren ihn so schnell weiter, daß er stolpers. Da gellen Schreie von hinten, die Masse gerät in Bewegung, eine Straße geht langfam, unregelmäßig vor. Die helle Stimme fommandiert: "Schnell gurück mit ihm! Ich lasse seuern!"

Gine Schreckfalve fnattert in die Luft. Der Mann reiht fich plötzlich los, aber er rettet fich nicht, er rennt ichräg auf das Maschinengewehr los. "Richt ichießen, Rameraden!"

Roch ist nichts passiert, aber als die Menge den Roch ist nichts palliert, aber als die Wenge den Mann ohne Bassen weiterlausen sieht, rückt sie ebenfalls wieder vor. Sie wogt in einem schmalen Ausläuser an der Kirche entsang. Im nächsten Augenblick fliegt ein Kommando über den Platz, donnernd bricht sich das Tack-Tack des Maschinen-gewehrs in vielsachen Echo von den Häusern, und pfeisend und splitternd schlagen die Kugeln auf das Aksassen

Pflaster. Wir haben uns blissignell hinter einen Häuservorsprung geworfen. Eine lähmende, hundsgemeine Angst hat mich im ersten Augenblick überfallen, ganz anders, als je im Felde. Dann verwandelt sie sich in Wut. Ich habe den einzelnen Mann noch geseben, wie er sich umdrehte und vornüber stel. Borsichtig luge ich um die Ecke. Jedt versucht er gerade wieder, sich hochzurichten, aber es gelingt ihm nicht. Er kann nur die Arme ausstemmen und den bleichen Koof beben und stöhnen da ser-

bricht der Plat, die Kirche fracht auf mich nieder, th rochele und wehre das Bild mit entjetens-ftarren Fingern ab — der englische Sauptmann, stehen und hinter uns herlaufen, seine erloschenen Augen werden Rechenschaft von uns verlangen: Was habt ihr getan? Nichts! Nichts! Und tote Mund wird fprechen: Schuldig! Schuldig!

Langsam knicken die Arme ein, der Kopf sinkt, und, als sei er unendlich müde, gleitet der Körper aufs Pflaster nieder — da löst sich der Knäuel in meiner Kehle, "Nein!" schreit ich, "Nein!" Grell steht der Kuf zwischen den Häuserwänden, jetzt wird der Tote den Kopf lauernd wieder erheben — Da fühle ich nich beiseite geschoben. Ludwig Brever steht auf und geht über den Platz auf den dunklen Clumpen Tod zu.

dunklen Klumpen Tod zu.

Zurück!" kommt wieder das Kommando von ber Rathaustreppe.

Ludwig bleibt einen Moment stehen. "Lassen Sie nur weiter schießen. Oberleutnant Behl!" ruft er gum Rathaus hinfiber. Damit geht er vorwärts und beugt fich zu dem am Boden Liegenden ber=

Bir sehen einen Offizier die Treppe verlassen. Ohne es recht au wissen, steben wir plöstlich neben Ludwig und erwarten den Kommenden, der als Baffe nur einen Spazierstock trägt. Er zaubert teinen Augenblick, obicon wir jest zu britt sind

feinen Augenblick, obsision wir jest au dritt sind und ihn wegschlewpen könnten, wenn wir wollten, denn seine Soldaten würden nicht zu schießen wagen, auß Furcht, ihn tressen zu können.

Indwig richtet sich auf. "Ich gratuliere Ihnen, Oberseutnant Sehl. Der Mann ist tot."
Ein Blutstreisen läuft unter dem Rock des Toten hervor und sickert in die Furchen zwischen den Pflastersteinen. Neben der rechten Hand, die dinn und gelb auß dem Nermel gerutscht ist, sammelt er sich zu einer Blutsache, die sich schwarz im Mondeltst wiegelt. licht iviegelt

"Brever," sagt hehl. "Bissen Sie, wer es ist?" fragt Ludwig. dehl sieht ihn an und schüttelt den Kopf. Max Weil.

Ich habe ihn laufen laffen wollen," fagt Sehl h einer Beile, fast nachdenklich. "Er ist tot," antwortet Ludwig.

Hehl zuckt die Achseln.
"Er war unser Kamerad," fährt Ludwig fort.
Hehl antwortet nicht.
Ludwig sieht ihn falt an. "Ein sauberes Handwerk!"

Da rührt Sehl sich. "Darauf kommt es nicht

an," fagt er rubig, "nur auf bas Biel, Rube und Ordnung." Meine Leute lleiben. Benn sie aurickienen.

"Met —" erwidert Ludwig verächtlich, "seit wann entschuldigen Sie sich? Ziel! Sie brauchen Beschäftigung — das ist alles. Ziehen Sie Ihre Leute zurück, damit nicht weitergeschossen wird!"

Behl macht eine ungeduldige Bewegung.
"Meine Leute bleiben. Benn sie zurückgingen.

würden sie morgen von einem zehnsachen Trupp überfallen werden. Das wissen Sie doch selbst. In fünf Minuten besetze ich die Straßenmündungen. Bis dahin haben Sie Zeit, den Toten wegzu-

"Padt an," fagt Ludwig zu uns. Dann wendet er sich noch einmal zu Behl. "Wenn Sie jett ab-ziehen, wird niemand Sie angreifen. Wenn Sie bleiben, wird es neue Tote geben. Durch Sie! Wisce das?"

Das weiß ich," antwortet Hehl falt. Cine Setunde fteben wir und noch gegenüber.

Hehl fieht uns der Reihe nach an. derbarer Moment. Etwas zerbricht. Es ift ein fon-

Dann nehmen wir den nachgebenden Körper Max Beils und tragen ihn fort. Die Straßen sind wieder voll Menschen. Sine breite Gasse öffnet sich uns, als wir fommen. Schreie sliegen auf: "Roskebunde! Blutpolizei! Mörder!" Aus dem Rücken Max Weils tropst das Blut.

Wir bringen ihn in das nächste Saus. Es ist die Solländische Diele. Ein paar Sanitäter sind icon da und verbinden zwei Beute, die auf dem Tanzparkett liegen. Sine Frau mit blutiger Schürze stöhnt und will immersort nach Sause. Sie baben Wishe, sie festzuhalten, dis eine Trag-

bahre geholt wird, und ein Arzt kommt. Sie hat einen Bauchschuß. Neben ihr liegt ein Mann, der noch seine alte Militärjoppe an hat. Beide Knie sind ihm durchschossen worden. Seine Frau kniel bei ihm und jammert: "Er hat doch garnichts getan! Er ist doch nur so vorbeigegangen! Ich habe ihm ja bloß sein Essen gebracht!" Sie zeigt auf den grau emaillierten Henkeltopf. "Nur sein Essen —"

Die Tangerinnen ber Sollanbifden Diele haben sich in eine Ede gedrückt. Der Geschäftsführer läuft aufgeregt hin und her und fragt, ob man die Berletzen nicht anderswohin bringen könne. Sein Geschäft werde ruiniert, wenn es sich herumfpräcke. Kein Gast würde mehr tanzen wollen. Anton Demuth in seiner goldenen Portierunisorm hat eine Flaiche Kopnak geholt und bäll sie dem Berwundeten an den Mund. Der Geschäftssihrer siehtentsetzt au und macht ihm Zeichen. Anton läßt sich nicht stören. "Glaubst du, daß ich die Beine behalte?" fragt der Verletzte, "ich bin Chauffeurt" Die Tragbahren kommen. Draußen knatter wieder Schüsse. Bir springen auf. Johlen, Geschrei und daß Klirren von Scheiben folgt. Wir laufer

und das Klirren von Scheiben folgt. Wir laufer hinaus, "Reißt das Pflaster auf!" ruft jemand und haut eine Spihhade in die Steine. Matraker werden berabgeworfen, Stühle, ein Kinderwagen Bom Plat her blitzen Schüffe. Von den Dächern

finalt es jeht zurück.
"Laterne aus!" Ein Mann springt vor und wirft einen Backstein hinein, Sofort ist es dunkel.
"Kosole!" rust Karl. Er ist es. Balentin ist bei ihm Bie ein Strudel haben die Schüffe alle herange-zogen, "Ran Ernst, Ludwig, Karl!" brüllt Kosole, "die Schweine schießen auf Frauen!"

Wo ist noch der helle Tag, die Hoffnung die Bronzehaut des Mädchens. Schüffe peisschen, Menschen schreien, wir liegen in Haustüren überschwemmt, mitgerissen, verwüstet, rasend vor Hat geritat auf das Aflaster, wir sind wieder Soldaten, die für der von das bet und mieder Frasend und die der Goldaten, die für der verschend und tellend verschaft der es hat uns wieder, krachend und tobend rauscht der Krieg über uns, amissen uns, in uns — aus ift alles, die Kamerabschaft durchlöchert mit Masschinengewehren, Soldaten schiefen auf Soldaten Kameraden auf Kameraden, au Ende, au Ende. —

(Fortsetzung folgt)

Der Kampf um den Rempseini bat begonnen

As. Berlin, 14. Januar 1981.

Am Dienstag, dem 13. Januar, hat der Haus-haltsausschuß des Reichstags die Beratung des Haushalts für das Rechnungsjahr 1981 aufge-nommen, das am 1. April anfängt. Damit haben die sachlichen Saushaltberatungen begonnen. Da bei der erken Statklesung im Reichstag auch dies-mal wieder über alle möglichen politischen Fragen, aber kaum num Sausholt islist gestracken werde taum vom Saushalt felbit gesprochen murbe. Den Beratungen kommt umfo mehr Bedeutung zu, als ja nach den Beschlüssen der Regierung dieser Etat bis zu einem gewissen Grade ein Normaletat sein soll, in dem Sinne, daß die diesmal festgesetzen Ausgaben auch in den nächsten beiben Jahren nicht überschritten werben Wan hat nun den neuen Etat gern als Sparetat bezeichnet und hat dazu auch ein Recht, da die Ausgaben gegenüber dem Vorjahre um 1,152 Milliarden Mark gesenkt worden sind. Muerdings muß zugegeben werden, daß es sich nicht in allen Hällen um wirkliche Ersparnisse hat aut verfeiteben. vielmehr hat auf verschiedenen Gebieten, wie etwa bet der Arbeitslosenunterstützung, nur eine Verschiebung der Zahlungspflicht stattgefunden.

Frgendwelche Steuererleichterungen bringt der neue Hanshalt trop der Abstriche auf der Ausgabenseite nicht. Vielmehr mußten die Eingänge aus Steuern und Bollen in den Etat mit wesentlich niedrigeren Summen eingesetzt werden, da 1980 die im Haushalt vorgesesenen Beträge bet weitem nicht erreicht wurden. Die schlechte wirtschaftliche Lage wirkt sich eben auch bei den Zöllen und Steuern aus und verkürzt die Einnahmen des Reichs sehr erheblich. Die Einzehreicht werden, ahmeschähungen für den neuen Handfalt sind auf Grund der wirtschaftlichen Lage bei der Ausstellung des Stats, als etwa des Oktober, seitgelegt worden und zwar wie betont wird ohne Pesse; mismus aber auch ohne Optimismus. Riemand kann aber voraussagen, wie sich die Dinge im Jahre 1931 gestalten werden, oh mit einer Besseung der mirkskeltssan. Singe im Jahre 1991 gestalten werden, ob mit einer Besserung der wirtschaftlichen Lage zu rechnen ist, oder ob sich etwa die Einnahme-schähungen noch als zu optimistisch erweisen werden. Nach dem Voranschlag sollen einsommen 10.418 Milliarden Warf, das sind iroh der Er-böhung der Labassener und der Beibehaltung der erst in der zweiten Häste des Rechnungsiahres 1990 wirksam gewordenen Ledigensteuer und des Einkommensteuerzuschlages 1.148 Milliarden we-niger als 1990 paragiesen mar niger als 1930 vorgesehen war.

Betrachtet man die Ausgabenseite des neuen Saushalts, so erscheint am wichtigsten die Tassache, daß der größte Unsicherheitssfaktor beseitigt ist, der Etat sieht nämlich keine Mittel mehr sit r die Arbeitskofensewericherung versicherung vor. Bekanntlich sind die Bestächerung entsprechend erhöht worden, auf 61/2 %, sodaß sich die Versicherung selbst erhalten muß. Der neue Stat sieht demenischend unt einen Beitekantell kür die Arschieden felbst erhalten muß. Der neue Stat sieht dementsprechend nur einen Reichsanteil für die Krisensstäteriorge in Höhe von 400 Millionen vor, während das Reich im Rechnungsjahr 1930 rund 575 Millionen Zuschäftse für die Arbeitslosenversicherung und außerdem 395 Millionen für die Krisensürung und außerdem 395 Millionen für die Krisensürung und außerdem 395 Millionen für die Krisensürung der Arbeitslosen, vielmehr hat der Finanaminister Dietrichen, vielmehr hat der Finanaminister Dietrich erst in seiner Stuttgarter Rede erklärt, daß sich der Gesamtauswah der Gemeinden auf rund der Jumendungen der Gemeinden auf rund 3 Milliarden der Ausgaben hat im übrigen vorkeinem Einzeleiaf baltgemacht, zudem bringt die Kürzung der Beamtengehälter um 6 % naturgesmäß für das Reich nicht unwesentliche Ersparnisse. Auch die lieberweisungen an die Lander und Ge-meinden find in Konsequens der geringeren Gin-Uebermeifungsfteuern an vermindert morben.

Betrachtet man die Netto-Ausgaben, die auf die Weise zustande kommen, so ergibt sich folgendes Bild. Es verschlingen:

			Wein. We
die Liquidation bes Arieges			. 3 652,2
Finanzverwaltung und Reich	Bidul	ð.	. 1377,8
Länderüberweifungen			. 3 712.5
Wehrmacht			, 730,1
Soziale 3mede			971,7
Birtichaftszwecke			. 233,9
Auswärtiges			43.0
Gefundheitswefen			6,3
Boltzeizwede			2,7
Alles fibrige			. 78.7

Insgefamt ergeben sich nach biesem Boranschlag für bas Neich Ausgaben in Höhe von 10 299,8 Miltionen Mart. Der außerordentliche Saushalt frielt diesmal nur eine fleine Rolle, er gleicht fich

97,8 Millionen in Einnahmen und Ausgaben aus. Um diefe Zahlen wird nun also in den folgenden Wochen gefämpft werden. Die Regierung wird dabet allen Agitationsanträgen energisch ent-gegentreten und sich jeder Durchlöcherung ihres Etats widersehen. Ob alle Sparmöglichkeiten in



Der Leiter der größten Grönland-Expedition,

bie auf bret Jahre berechnet ift und alle bisherigen uternehmungen dur Erforschung Ost-Grönlands ibertreffen soul, ist der dänische Grönland-Forscher Lauge Kochs. Die Expedition, die aus 24 Teil-nehmern besteht, hat sich die Aufgabe gesetzt, die Ostfüste Grönlands vom Scoreson-Sund dis zum Danmart-Hafen in geologischer, geographischer, archäologischer und ethnologischer hinsicht zu unter-inchen.

verständigen feststellen müssen. Der dem Zentrum angehörende frühere Finanzminister Dr. Köhler ist offendar nicht dieser Ansicht, er meint in einem Artifel im "Geimatdienst", daß der Etat doch noch Positionen zeigt, deren Berwalter es offensichtlich gelungen ist, sich vor dem "Schwert der Kürzungen" zu retten, ohne daß ein Abstrick absolut lebens-notwendige Interessen verletzt hätte. Die Linke dürfte wieder besonders den Behretat auf daß Korn nehmen. Die Außgaben für die Wehrmacht zeigen eine Verminderung um 22,5 Millionen

gegenover som Gorjahr, wobei die Kriffer aber darauf ausmerksam machen, daß diese Minderaussgaben durch Senkung der person lichen Auswehrungen — auch die Meichswehrungehörigen unterliegen ja dem Gprozentigen Gehaltsabzug — entsteht, aber keine Kürzung der Saczausgaben bedeutet. Wohl ober übel wird man sich jedenfalls über die Möglichkeit weiterer Kürzungen jedensaus uber die Wogtigtett verteiten, zumal des Reichshaushalts unterhalten müssen, zumal die Deutsche Bolkspartei bereits den Antrag gestellt hat, einen Ergänzungshaushalt vorzulegen, tellt hat, einen Ergänzungshaushalt vorzulegen, der eine Einfparung um weitere 800 Millionen

Beart vornene, weil man auf alle Falle ein Defigit ober aber Steuererhöhungen vermetben muffe. Benn nun aber heute schon verkündet wird, daß sich der Reichstag über den Etat nicht werde einigen können und daß deshalb auch der Etat für 1981 gleich dem für 1930 durch Notver = ordnung werde in Kraft gesetst werden müssen, so sind solche Darstellungen etwas reichtig vor = fo find solche Darstellungen etwas reichtig vor-eilig, Möglich, daß sich die Dinge so entwicklu werden, zunächst muß man aber einmal abwarten, welchen Verlauf die Ansschußberatungen, in denen ja praktisch die Entscheidung fällt, nehmen werden.

Mussolini, Duce und Schwerarbeiter

* Berlin, 14. Januar.

Dr. Gven v. Miller, ber erft fürglich im Auftrage der "Boff. 3tg." Rußland bereift hat, ift in diefen Tagen von einer Studienfahrt durch das faichistische Italien zurückgekehrt. In Rom wurde er von Muffolini empfangen. In der Sonntagsausgabe ber "Boff. 3tg." fcildert jest Gven v. Müller die Eindrücke, die er von diesem Empfang erhalten

Der Duce des Faichismus halt nicht viel von Interviews. Er war zu lange Journalifi, um nicht zu wissen, daß kluge Interviews meist lang-weilig find. Er ift aber auch ichon zu lange Staatsmann, um su vergessen, daß amtifante Interviews gefährlich find.

Un den festen Mauern des mächtigen Palastes, deffen weise Sale vor dem Kriege die K. und K. Gesandischaft beim Batikan beherbergten, geht das saschistische Rom nur mit ehrfurchtsvollem Schauber vorbei. Nur sehr selsen sieht die Oossentlichkeit Wassolini. Er hat die Popularität der Un= sichtbarkeit erkannt und überläht den offi-Nur ziellen Tamtam der Repräsentation neidlos der zweiten Garnitur.

Bor dem Tor des Palastes halt ein Doppel-posten der faschiftischen Milis Wache. Ein Portier in filberverzierter Livree läßt fich den Auswets vor-zeigen und übergibt den Bejucher einem Mann mit kriminalistischem Scharfblick. Mehrere Treppen geht es empor bis zu einem soliden Gisengitter. Sier empfangen ein paar Diener den Fremden und geleiten ihn in einen Salon, der recht mahllos mit den Kopien alter Meister voll gehängt ift. Schon nach wenigen Minuten meldet ein Diener, daß

Seine Exzellenz bitten lassen.

Durch ein paar Salons führt der Weg, dis der Diener die Tür zu einem weiten Festsaal in Marmor öffnet. In der gegenüberliegenden Ede des riesigen Naumes arbeitet Mussolini hinter einem mächtigen Schreibtife. Davor fiehen zwei Seffel, fonst ift ber Saal leer. Bahrend bes Anmariches einer halben Minute tann man diefen Regie Einfall auf fich wirken laffen.

Ein Gelehrter im ichlichten Cutowoh

Ein gang unbekannter Muffolini erhebt sich hinter dem Schreibtisch. Richt der sonnen-gebräunte, vor Euergie stropende Seld der faschistis schen Bunidruckvessen, sondern ein kaum mittelgroßer, etwas gedrungener Herr von blasser Gessichtsfarbe und spärlichem angegrautem Saarmucks, den man seiner Ericheinung nach im schlichten Cutawan sich wohl als bedeutenden Gelehrten auf dem Katheder eines Hochschulhörsaales vorstellen könnte. Eine hochgewöldte Stirn, sehr ausdrucksvolle dumfle Augen, die vollen Lippen eines finnen-frohen Menichen und fcwere, energische Kinnbacen. Liebenzwürdig reservierter Empfang eines Mannes

Muffolini fpricht mübelos beutsch und zeigt fich ausgezeichnet orientiert. Er fucht nur felten nach einem fehlenden Bort, und nur wenn er auf einen französischen Ausdruck zurückgreift, unters freicht er ihn durch eine Geste von romanischer Lebhaftigkeit. Er ist aber sicher kein Mensch, dem die Sprache vor der Kontrolle des Gedankens da-vongalloppieren könnte. Bei allem Freimut in ver-traukicher Unterhaltung antwortet er auf unbegueme Fragen erst nach furzer Ueberlegung. Dann legt er den Kopf zurück, ichließt das linke Auge, wie um sich intensiver konzentrieren zu können, und erwidert mit forgfältig abgewogenen Worten. Bemerkenswert ist die Offenheit, in der er auf empfindliche Fragen der italienischen

empfindliche Fragen der traltentichen Innenpolitif eingeht. Seinen Antworten ift

zu entnehmen, daß er den Aeußerungen antifaschistischer Tendengen im Insand feinerlei Bedenz-tung beimist. Die Verhaftungen seien zahlenmäßig nur febr gering, und ich würde jelöst von meiner Reise den Eindruck gewinnen, daß Italien vollkommen ruhig sei.

Düstere außenpolitische Zutunft

Beientlich störender scheint er aber die unter-irdische Tätigkeit der italienischen Emigranten in Frankreich zu empsinden, die nicht nur mit ihren Falichmeldungen über Un-ruhen und das Ausmaß der Birtichafistrife der ruhen und das Ausmaß der Wirtschaftskrise der italienischen Regierung im Auslande schadeten, iondern auch wesentlich zu der Verkimmung zwischen Paris und Rom beigetragen hätten. Ueberrasch war ich, wie disster sich Włusselin die außen politische Jukunst darstellt. Er sieht Italien ich wer bedroht von der franköstischen Militärchegemonie und doppelt gesährbet durch die jugoflawischen Rüstungen, die durch den Goldreichtum Frankreichs ermöglich werden. Ich hatte dadei nicht den Eindruck, daß sein icharser Verstand der Gesahr außeselst ist, das gegebene Krästeverhältnis falsch eins gesett ist, das gegebene Kräffeverhältnis falsch eins zuschätzen. Tropdem scheint er keinen Weg zu sehen, die aufgestammten Gegenfätze durch diplomatische Verhandlungen zu glätten.

Ganz zweisellos frist in ihm die Enttäuschung ider das politische Ergebnis der italienischen Kriegsintervention. Dadurch ist wohl der grundlegnde Gegensat zu den saturierten Siegermäckten Frankreich und England zu erklären, die durch das Spstem der Kriegsliguidierung nach seiner Aufsten und England zu erklären, die durch das Spstem der Kriegsliguidierung nach seiner Aufsellung inner Aufsen und england zu erklären, die der Aufsellung inner Aufsellung nach seiner Aufsellung nach einer Aufsellung nach ei das Syftem der Artegstigtsvorerung nach feiner Aufsfassung junge Staaten auf Kosten nationaler Lebensinteressen Jtaliens groß gemacht haben. Nicht ohne historische Tragif ist es, wenn Wusspolini, dessen juggestive Araft erst den Ariegswillen in die italienische Arbeiterschaft hineingetragen hatte, sich heute um die Früchte seiner Interventionsnalitik katragen siehtst. politik betrogen fühlt.

Als er diesen Gedanken mir entwickelte, vergaß er nur für Augenblicke die Reserve des Politikers

und sprach mit der Leidenschaftlichkeit seines Temperaments. Sofort aber erkannte er seine Erregung und schnitt sich selbst mit einer Handbewegung die Rede ab. Gand ohne Nebergang er die Unterhaltung auf deutsche Fragen.

Sein besonderes Wohlwollen ...

Mit gang besonderem Interesse verfolgt Musion lini die nationalsozialistische Bewegung in Deutschland. Er hat ditlers Buch gelesen und lieft regelmäßig sein Münchener Blatt, ohne sich ein Bild von dem Menschen Sitter machen zu können. Auch die Agitationsreden von Göbbels sind ihm bekannt Agitationsreden von Göbbels sind ihm befannt und er will genan wissen, wie dieser Wann auf die Massen wirft. Sein besonderes Bohlwossen genießt, ohne daß er ihn versönlich kennt, der Hauptmann Göbring, von dem noch viel zu erworten sei. Aber es sei Zeit, daß die Nationalsozialisten mit einem Regierungsprogramm vor die Oeffentlichkei träten, denn ein Parteiprogramm sei doch eiwas ganz anderes. Daß aber, was Mussolini in erster Linie von den Nationalsozialisten erhösst, hat er nicht außgesprochen: eine dauernde Berichtechterung der deutschlichspranzössischungen.
Nach Beendiaung der Unterredum läst sich der

Rach Beendigung der Unterredung läßt sich der Duce die zeitraubende Söflichkeit nicht nehmen, den Besucher den weiten Weg quer durch den Saal mit weltmännischer Liebenswürdigseit bis zur Tir zu begleiten. Man mag Mussolini um manches be-neiden, nicht aber um sein Arbeitszimmer. Diese: hohe Saal in seiner Marmorpracht würde einem politischen Träumer wohl anstehen, um den Ablerstug phantastischer Gedanken du solgen. Musiolini aber steht sest als Schwerarbeiter im Alletag der Politik. Wenn er vor der Masse dem heraldischen Abler außenpolitisch rausden lätz, io gibt er bewust dem Bolke eine stimulierende Iniektion, die nur darum geschrich ist, weil im faschischtigken Abler der Bolkeren Kantila der Buschischen Liebt, sie eine Stimulierende Iniektion, die nur darum geschrichtig kantila der Bonstakeren Kantila der Benstakeren kantila de icen Italien die harmloseren Bentile der Innen-politik verstopft sind. Daran muß man denken, wann immer der andere Mussolini im Schwarz-hemd hoch zu Rok die Menge alarmiert und mit-

81 Millionen Europäer sprechen Deutsch

* Genf. 14. Januar. Das Internationale Linsquiftische Amt in Genf hat Untersuchungen über die Ausbreitung der europäischen Sprachen angestellt. Aus der interessanten Statisist, die jest vorsliegt, geht hervor, daß in Europa genau 125 selb kändige Sprachen gesprochen werden. Die deutsche Sprache steht, wie zu erwarten war, in dieser Statistist an erster Stelle. 81 Millionen Menschen bekennen sich in Europa zur deutschen Muttersprache. Die zweite Stelle nimmt die russische Sprache ein, die von über 70 Millionen Menschen gesprochen wird. Erst an dritter Stelle folgt die englische Sprache mit 47 Millionen, "Bekennern". An vierter Stelle der Genfer Statistis sieht die die englische Sprache mit 47 Millionen "Bekennern". An vierter Stelle der Genfer Statistik steht die italienische Sprache mit 41 Millionen und an fünf-ter das Kranzsisische mit 20 Millionen und an fünfitalienische Sprache mit 41 Millionen und an juniter das Französische mit 39 Millionen Menschen. Die letzen Pläte der Sprachiatistif belegen Völker, die von größeren Nationen und ihrer Kultur längst erdrückt sind, wie die Breionen in Frankreich und die Kelten in Schottland. Ueberraschend ist die geringe Verbreitung des Französischen, Die Statistif zeigt, daß die französische Sprache noch nicht einmal von allen französische Staatsbürgern als ihre Muttersprache anaegeben worden ist.

Remal Paschas Rückfehr zur Innenpolitik

* London, 12. Januar. Der Korreipondent der "Times" in Angora meldet: Seit der in diefen

Tagen erfolgten Rudfehr Muftafa Remals Tagen erfolgten Rückfehr Mustafa Kemals von seiner Reise durch die Provinzen sind mehrere wichtige Beränderungen in den innerpolitischen Angelegenheiten eingetreten. Die erste besteht darin, daß Mustafa Kemal, der seit zwei oder drei Kahren in die innerpolitischen Angelegenheiten nicht mehr eingegriffen hat, jest wieder beahsichtigt, ein aftive Kolle bei der Leitung der Bolkspartei, deren nomineller Führer er ist, zu spielen. Die zweite Beränderung ist, daß in Zukunft die Volkspartei und nicht mehr daß Kabinett die Türket reateren werde. Türkei regieren werde.

Borodin mit falschem schwedischem Pas in Oslo

* D8lo, 13. Januar. Der russische Kommunist Borodin hälf sich zurzeit in der norwegischen Hauptstadt auf. Borodin, der als Bertreter der Sowjets in der chinesischen Revolution eine große Rolle gespielt hat, soll mit einem falschen sich wedischen Paß nach Oslo eingereist sein Man nimmt an, daß er ausgewiesen werden wird.

Gegen den amerikanischen Kommunismus und gegen Moskau

* Newyork, 18. Januar. In der Carnegie-Dak veranstalteten Bertreter von 70 politischen Ver-einen und Gewerkschaften eine Aundgebung gegen die kommunistische Bewegung in den Bereinigten Staaten. Es wurden Mahnahmen gegen diese Be-wegung, insbesondere die Einsehung einer Ueber-wachungsbehörde und der Ansschluß der kom-munistischen Partei bei den Bahlen und gegen die Einfahr aus Sowjetrußland gesordert. Das Mit-glied des Merräsentantenhauses Hamilton Fish erflarte, die Gefamtgabl der amerifanischen Rommunisten belaufe sich auf et wa 100 000.

Briefkasten

Die Schriftleitung übernimmt für Ausfünfte 2c. nur die progefehliche Berantwortung. — Anfragen obne Namensangabe bleiben unberudfichtigt. — Gebichte tonnen teine Berwendung finden.

Dynamo. Hit die Wiedereinfihrung des repa-vierten Dynamos brauchen Sie keinen Zoll zu ent-richten, wenn Sie vor der Whsendung des Appa-rates nach Deutschland die vorgeschriebenen For-malitäten auf dem in Frage kommenden Zollamt erledigen. Welcher Art die Formalitäten sind, er-fahren Sie auf allen Bollamtern.

K. M. Hart gewordenen Pelden ihre frühere Glafitzität wiederzugeben, eine derartige Arbeit wird nur ein Fachmann mit Erfolg durchführen können. Handelt es sich um einen älteren, weniger wertvollen Pelz, dann können Sie ja versuchen, durch Behandlung der Lederfeite mit Elycertn usweine gewisse Geschweidigkeit zu erreichen.

eine gewisse Geschmeidigkeit aus erreichen.

5. 105. Wenn Ghelente eim gemeinschaftliches Testament machen wollen, so muß es wie folgt aussehen: Unser leibter Wille. (Ueberschrift). Wir sehen uns gegenseitig als Erben ein. Ich sehen ein. Ich sehen eine Scherau stolgt der Kame der Frau, auch der Gedurtsname) als alleinige Erbin ein. Darunter solgt die Unterschrift des Mannies. Diese Zeilen missen mit eigener Hand geschrieben werden. Darunter schreibt die Frau ebenstalls eigenhändig: Dieses Tesdament soll auch als mein Testament gelten. Unter diesen Zeilen wird der Ort und das Datum geschrieben, an dem das Testament gemacht wurde, und zum Schuß schreibt die Frau ihren Bor- und Zunamen und ihren Mädchennamen. Ein so abgesabtes Testament ist ohne Sericht, Notar und ohne Zeugen gültig und kann bet einem Rotar, gegen eine geringe Gebühr beim Gericht, oder auch zu hause ausbewahrt werden,

Der "Klub zum roten Sahn" wird unschädlich gemacht

Arandstifter und Poet dazu

* 23ien, 18. Januar.

In einem öfterreichischen Dorf haben diefer Tage die lyrischen Ergitsse eines Bauern jur Festnahme einer größeren Bande von Brandstiftern innerhalb der Gemeinde geführt. In den vergangenen Wochen brannten in dem Dorf in kurzer Aufeinanderfolge mehrere Hofe und Scheunen nieder. Wenn die Fenerwehr eintraf, war meist nichts mehr zu retten. Das Fener war, wie sestgestellt wurde,

von Braudstiftern so ausgezeichnet gelegt,

daß auch bei schwachem Wind in furger Zeit Scheu-nen und Gebäude bis auf die Grundmauern niedervanneten. Alles Suchen nach den Tätern blieb er-folglos. Wan vermutete schliehlich, daß man es mit einer ganzen Bande von Bettlern und ent-sprungenen Sträslungen zu tun habe. Diese Mei-nung wurde noch durch Zeitel verstärkt, die sich in sprungenen Strastlugen zu tun habe. Diese Weetnung wurde noch durch Zeitel verstärkt, die sich in
der Rähe der Brandorte vorsanden. Der eine enthielt sogar ein richtiges Gedicht. Fein säuberlich gemalt sieße es da: "Feuerwehrmanna,
richts euch Hamm, seht gehis bei euch bald wieder
an: Wanns bakt, es tuat brenna, dann schauts zum
renna. Bei Tag schaun wir zum Fenster raus und lachen die Gendarmen aus; denn wanns haßt, daß
brennt, san mir schon drei Stunden grennt. Sinmal sier, einmal dort, immer an einem andern Ort.
Ihr gscherten Bauern inats euch nix an, es kommen
andre a no dran. Der Klub vom roken
Delier lyrische Erguß sollte sedoch dem Dichter

Dieser lyrische Erguß sollte jedoch dem Dichter zum Verhängins werden. Er war zwar in Anüppel-versen nicht schlecht beschlagen. Aber von Grapho-logie hatte er noch nichts gehört. Als die Polizet den Zettel erhielt, war es natürlich ihre erste Auf-

die Sandschrift sämtlicher Dorfbewohner mit den Schriftzeichen zu vergleichen.

Dabei stellte man fest, daß ausgerechnet der letzte der Abgebrannten, ein angesehener und "wohlan-ständiger" Bauer. der Schreiber des Letzels und

auch der Dichter sein mußte. Bei einer plötzlichen Haussuchung wurde genug belaften des Material vorgefunden, um den Ueber-raschten zu überführen. Es blieb ihm nichts übrig, als auch seine Delser zu nennen. Der ganze "Klub vom roten Dahn" wanderte ins Kitt-chen. Seine Mitglieder hatten die Brandslissungen begangen, um die hoben Versicherungssummen ausgezählt zu erhalten. Der Schreiber des Zettels foll geschworen haben, niemals mehr in seinem Veben einen Vers zu dichten.

Gelbstmord eines Berliner Banfiers

* Berlin, 13. Januar. Bie die Blätter melben, wurde in diesen Tagen der Bankter Erich Goldschmidt, der frühere Mitinhaber des Berliner Bankinstitutes Joseph Goldschmidt und Eie., in seiner Villa im Grunewald tot aufgefunden. Er hatte sich in seinem Schlaksimmer durch einen Schuß in die Schläse getötet. Das Bankiergeschätt, das er nach dem Tode seines Vaters zusammen mit seinem Bruder, Dr. Kurt Goldschmidt, übernommen hat, hat, nachdem es vor dem Kriege ein bedeutendes Privatbankhaus war, in der letzten Zeit an Bedeutung verloren. Im seiten Beit an Bedeutung verloren. Im lesten Jahr war es zwischen den beiden Firmeninhabern zu Differenzen gekommen, die zur Folge hatten, daß sich die beiden Brüder trennten und Erich Goldschmidt aus der Firma ausschied.

Im Hotel erschossen aufgefunden

* Berlin, 14. Januar. In einem Hotel in der Invalidenstraße im Norden Berlins wurden Montag abend ein Mann und eine Frau erschossen aufgesunden. Ob sie sich die Schiffe selbst sugestigt haben oder ermordet worden sind, steht noch nicht sest. Das Paar bewohnte das Sviel seit einer Wocke. Der Mann nannte sich Kaufmann Sarles aus Santoner

Die Todeshöhle der Winnebagos

Höhlen haben immer etwas Geheimnisvolles an sich, und von den meisten weiß das Bolf Sagen zu erzählen, die freilich oft völlig aus der Luft gegriffen sind, ebenso oft aber auch auf irgendeiner Tatsache beruhen. Letteres ist zweisellos auch bei den Höhlen des Bisconsinslusies im gleichnamigen nordamerikanischen Staate begleiten. Wehrere Dutend von ihnen siihren tief in die Berywand hinein und sind eingehend erforscht worden. Doch gerade diesenige, die geeignet wäre, das größte Interesse zu erregen, ist, seitdem vor rund vier Jahrzehnten zwei Dentsch-Esterreicher in sie eindrangen, nicht wieder gefunden worden. Von ihr ging eine indianische Sage: ging eine indiantiche Sage:

Wo der Binefluß in den Bisconsin fließt, lag früher ein großes Dorf der Binnehago-Indianer. Bon dort zogen einst drei junge Krieger aus, um in den Bergen zu jagen. Als sie nach zwei Tagen nicht ins Dorf zurücksehrten, sandte der Stammes-häuptling, der Große Abler, zehn Krieger aus, die ihren Sour folgen jallten

ihrer Spur folgen follten.

ihrer Spur folgen iollien.

Nach stundenlangem Marsche standen die Rotshäute vor einer Söhle in der Bergwand, und der nache Felsboden zeigte keine Spur eines menschilchen Fußes mehr. Imei der Winnedagos versertigten sich ein paar Fackln und drangen in die Söhle ein. Die anderen warteten mehrere Stunden umsonst auf die Rückfehr ihrer Kameraden. Schließlich drangen sie iv weit in den Gang ein, wie sie noch einen Schimmer des Tageslichtes sehen konnten, und sie riesen die Kamen der jo lange Ausbleißenden. Rur das Scho antwortete ihnen. Doch dann drang aus der Tiefe der Binebagos, die Weise, die jeder Krieger anstimmte, wenn er das Ende nahen sühste. Oft hatten sie dem Gesang gehört, doch nie war er jo ergreisend gewesen wie dieser Klang aus geheim-nisvoller Tiefe.

msvoller Liefe.

Da entschlossen sich sechs der Horchenden, die Kameraden zu suchen. Sie kamen nicht wieder. Die Rameraden zu suchen. Sie kamen nicht wieder. Die Racht lag längst über dem Flustal, als die beiden letzten Binnebagos in die Höhle eindrangen und nach ihnen riesen. Doch auch dieses Wall warteten sie umsonst auf Antwort, bis plöstlich wieder die leisen Klänge des Totenliedes aus dem Dunkel herausgundlen. Das Grauen vor dem Unsbefannten, das dort unten lauerte, nachte die beiden

verliebekannten, das dort unten lauerte, packte die beiden Krieger, und sie flohen ins Dorf zurück. Um nächsten Tage erschien der Große Adler selbst mit hundert Mann vor der Höhle. Er sandte dreißig Bewaffnete und fünf Facelträger in den schwarzen Schlund hinein. Stundenlang warteten die anderen auf ihre Rücksehr. Doch vergeblich, und das Totensied war wieder die einzige Ant-wort auf ihr Rufen.

Da ließ der Große Abler aus den 65 Indianern, die ihm geblieben waren, eine Kette bilden und drang als einer der ersten in die Höhle ein. Die Krieger hielten einander an den Händen sest. Doch plötzlich ris die Verbindung zwischen dem zweiten und dem dritten Manne, und die beiden ersten Krieger verschwanden ohne einen Laut. Entsetz floh die Menschenkette ins Licht zurück. Dort wurde eine Beratung gehalten und be-

ichlossen, ein Tau aus dem Dorfe holen zu lassen. Als es eingetroffen war, ließ sich ein Freiwilliger anbinden. Er wollte den Kameraden voraus in die Göhle dringen, und sein regelmäßiges Zerren am Tau sollte für diese ein Zeichen dafür sein, daß

er noch lebte.
 Sundert, zweihundert Schrifte des Seils hatten ich abgewicklt, als das Zerren plöklich aufhörte. Die Kameraden zogen das Seil sofort ein, doch die Schlinge, die dem Freiwilligen um den Leib gelegen hatte, kam leer zurück. Kein Zeichen von Gewalt war an ihr zu entdecken. Doch während die Krieger noch auf das Rätsel starrten, zitterte der Totengejang durch den Gang, leise wie die Stimme eines Einzelnen.

Da wandte der Große Abler mit seinen Instituender Böhle den Rücken, die neumundvierzig Binnehagos das Leben gebostet hatte.

Jahre später tam ein Mann mit weißer Haut-

Jahre später t farbe ins Dorf die Sprache der ihnen bald verte ann mit weißer Haut-nebazos. Er verstand nicht, aber er wurde r alle Krankheiten zu glaubten, er könne igen, und deshalb Bleichgesicht verständ= heilen verstand mehr als ger machte der Gro lich, was sich drang der Be dem Eingang die Höhle ein der Toten, dra ereignet hatte. Da as ganze Dorf vor rregung wartete, in rauf tönte das Lied tig, an das Ohr der Indianer. flang, trat d der Gesang noch er-ans der Höhle. Seine n zu sehen, mas um den Sang hinunter, Augen schiene ihn vor sich

an den schweigenden Indianern vorbei, und wurde

nie wieder geschen.
Aurz darauf beschlossen zwei junge Krieger, das Mätsel der Höhle zu lösen, und wenn sie ihr Leben dabei einbüßen sollten. Allein drangen sie in den dabet einbüßen follen. Allein drangen sie in den Gang vor, dis er derartig niedrig wurde, daß sie friechen mußten. Dann standen sie unvermittelt in einem hoßen Raume. Sie entzündeten die mit-gebrachte Fackel. Bor ihnen stand ein riesenhafter Steinthron, der leer war. Um diesen Siz lagen, daß Gesicht zu Boden gerichtet, die Skellette von das Gesicht zu Boden gerichter, die Stelette von Hunderten von Kriegern im vollen Baffenschmud. Da packte die jungen Krieger das Entsehen und sie eilten ins Dorf zurück. Der Große Abler erstlärte auf ihren Bericht hin, die Höhle müsse die Kulistätte eines den Winnebagos unbefannten Geistes sein, der nicht gestört werden wolle. Auf Beiehl des Häuptlings hin wurde der Eingang zusalschiltet

Bon dieser Sage wußten nur noch wenige Veute in Wisconsin, als im Jahre 1890 ein Amerikaner deutsch-öfterreichischer Geburt, Kaul Seifert, den Besuch eines Wiener Freundes erhielt. Diesem lag daran, sür seine eigene Sammlung einige indianische Andenken zu erhalten, wie Seifert sie ihm ichon frisser zefandt hatte. Der Amerikaner war bereit, dem Freunde die Stelle zu zeigen, wo er die Gegenstände gefunden batte. "Benn du keine Angst hast. "warnte ihn Seifert, doch der Wiener bestand auf seiner Bitte.

So sührte der Amerikaner den Freund in eine Söhle an den Bergwänden, die das Tal des Wissconsin sämmen. Juletzt friechend, erreichten beide im Dunkeln einen saalartigen Raum. Dort zündete Seifert die mitgebrachte Fackel an, und vor den entsetzt duchen Grunderte von zerfallenen Seleiten auf. Reben ihnen lagen Streitärte, Speere, Pfeile und Bogen und irdenes

Seldirr. Ein Indianervoll schien bier sein Ende gesunden zu haben.
Dann klang plöplich aus der Ferne leiser Ge-sang. Die beiden Freunde gingen den Tönen nach, doch die Klänge wuchsen jaum Brausen, sanken zum Bimmern herab und schwollen wieder zum Butzgebenl. "Es sind nur unterirdische Wassertäufe, die das Geräusch in Verdindung mit dem Binde verursachen", beruhigte Seifert seinen Freund, doch diesen hatte das Entsehen so gepackt, daß er den Amerikaner bat, ihn wieder and Tageslicht zu führen

den Amerikaner bat, ihn wieder and Lagebrah da fibren.
Ein Bericht dieses Wenteners stand bald dar-auf, von der Hand des Wieners geschrieben, in einer österreichischen Zeitung. Der Staat Wiscon-sin ersuchte Seisert, nähere Angaben über die Höhle zu machen, doch der Amerikaner weigerte sich. Angeblich sollte niemand die Toten stören, "Den Eingang zur Höhle wird niemand sinden", sagte Seisert. "Ich habe ihn mit Steinen zugebaut und Grasstücke darüber gesetzt."

Bisher ist die Söhle auch nicht wieder entdeckt worden, doch in letzter Zeit bemühen sich zwei Privatleute, durch umfangzeiche Erdarbeiten den Eingang zu finden. Bielleicht wird dann das Gebeimnis, das dieses Grab eines Indianervolkes umgibt, doch noch gelüstet.

Drei Staaten und - ein Südpol

* Bafhington, 14. Januar.

Kurs nach der Rückfehr der von Admiral Byrd Kurz nach der Rückfehr der von Nomiral Byrd gesichrten Südpolarexpedition brachte Senator Tydings einen Gesehentwurf ein, durch den die Südpolargegenden, die Byrd aufgesucht hatte, als amerikanisches Hobertische Regierung satte aber bereits dei Byrds Ausreise darauf hingewiesen, daß Großbritannien einige der um den Polgelagerten Territorien als der britischen Souveränität unterstehend betrachte. Kürzlich hat nun der hiesige norwegische Gesandte Bachte in einer Aundfunkrede erklärt, daß kein Land so starke Wirtschaftsinteressen, largegenden habe wie Norwegen, Targegenden habe wie Norwegen, außerdem beanspruche sein Land auf Grund der Forschungsreise von Amundsen für den Fall, daß eine Ansteilung des Landes um den Sidhpol wirklich beabsichtigt werde, für sich ein Vorreckt. Außer der von Amundsen bereisten und von diesem für Norwegen in Besitz genommenen Südpolargegend

stünde dem norwegischen Staat auch das Territorium zu beiden Seiten der von Amundsen eingeschlagenen Route zu, und zwar das Gebiet südlich des Edward-VII.-Landes einschließlich des Königins Mand-Gebirges, ja, bezüglich des Edward-VII.-Landes miffe sogar darauf hingewiesen werden, daß Prestrud, ein Mitglied der Amundsen-Expedition von 1911, diese Gegend ersorscht und für Korwegen in Besitz genommen habe. Seit 1892 treibe Korwegen in den Sidvolargegenden außgedehnte Walfischäungereien und noch 1930 habe eine Expedition unter dem Konsul Christensen der Laates von diesen Gebieten — Königin-Wand-Land und Krondiesen Gebieten — Königin-Wand-Land und Krondiesen einiocht und namens des norwegtigen Stades von diesen Gebieten — Königin-Mand-Land und Kronprinzessin-Martha-Land — Besitz ergrifsen. Korwegen habe also, so führte der Gesandte aus, wohlbegründete Rechte am Südpol, wenn es auch
grundsätlich ernste Bedenken gegen
eine Aufteilung der Gebiete um den Kordpol und den Südpol an einzelne Staaten oder
überhaupt gegen eine politische Austeilung hege.

Lynchjustiz an einem "schwarzen" Lehrer

* Rempork, 14. Januar. Der neunzehnjährige Reger Raimond Gunn, welcher in der Gemeinde Maryville im Staate Missouri als Lehrer angestellt war, ist von den 2000 Einwohnern des Städtchens gelyncht worden, indem man ihn kopfabwärts an das Dach des Schulhauses seizelte und dieses anzündete. Der Reger soll sich an einem Mädchen vergangen haben, das bei ihm Schulnterricht nahm, und das Kind dann in einem Schulzimmer erm ordet haben. Die Wenge entrik ihn seiner Bewachung, noch ben or Menge entrif ihn seiner Bewachung, noch bevor Wenge entris ihn seiner Bewahung, noch bevor ein richtiges Untersuchungsverfaheren eingeleitet war, verschleppte ihn vhne weiteres Verhör und goß Venzin über das ganze Schulgebände, auf dessen Dach der Reger gefesselt war. Dann warteten die Vollstrecker des gransigen Urteils, bis das ganze Schulbaus in Flammen aufging und der Reger unter fürchterlichem Gebrüll sein Leben endete. Das Gedäude brannte bis auf die Grundmauern ab. Polizeiliche Kräfte, welche sich für den Schulz des Negers einsehen wollten, sollen gegen das Vorhaben der Wenge angeblich machtlos gewesen sein.

Batermörder endet am Galgen

* London, 14. Januar. In diesen Tagen sand in Stambul auf öffentlichem Platz die Hinrichtung eines Bauern statt, der vor zwei Jahren seinen Bater erschlug, um seine Biederverheiratung, die ihm eine Schmälerung seines Erbes gebracht hätte, zu verhindern. Das widerliche Schauspiel lockte eine große Wenge an. Wan zählte 150 Autos und etwa 200 Frauen. Die Gendarmen bahnten kem Ratermärder der nach türkischem Gesetz hare dem Batermörder, der nach türkischem Gefet bar fuß in ich warzem Hemd zum Galgen barfuß in ich warzem Hemd zum Galgen
ich reiten mußte, mit Mühe den Weg durch
das Publifum. Der Verurteilke ichien völlig
kumpffinnig infolge der Todesangst. Die hinrichtenden Zigeuner verteilten nach Abknüpfung
des Gehenkten unter das abergläubische Publikum
Stüde des "glückbringenden Strickes".

Die Rache des Gifh

* London, 14. Januar. Bie die Blätter aus Lahore melden, hat gestern nachmittag ein Sikh die Frau eines englischen Sauptmanns erschlagen. Der Sith war vor drei Monaten aus dem Gefängnis entlassen worden, wo er wegen seiner Tätigkeit für

den indischen Nationalkongreß eine Strafe ver-büßt hatte.

Benn ein Einbrecher Dech hat . . .

* Paris, 13. Januar.

Drei Jahre lang haben die französischen Fahn-dungsbehörden Jagd gemacht auf den berüchtigten Geldschrankfnader Gustave Beaunevielle. Bergeb-Geldschanksnader Gustave Beaunevielle. Vergeblich! Dann fam Fräulein Genevieve. Die mochte es. Jest ist Herr Beaunevielle in Reims zu sünf Jahren Zuchthaus verurteilt worden, und vielleicht kommt ihm diese Strase nicht so hart an, wie der Augenblick, in dem Fräulein Genevieve dem Richter erzählte, wie sie die Bekanntschaft des Herrn Einbrechers in ihrem Schlafzimmer machte und wie sie dann weiter mit ihm versuhr. "Es war ganz einsach, Herr Richter," erklärte sie. "Ich schließ ganz ruhig, als mir plöhzich ein Lichtstrahl ins Gesicht drang. Davon wachte ich auf. Ich sah eine dunkle Gehalt an meinem Bett stehen und wußte sofort, daß es ein Dieb war. Er hätte gar nicht erst zu zischen brauchen: "Das Geld her!" Schließlich fann man sich ja denken, was so ein Kerl will, wenn er einem mit der Taschenlampe im Gesicht berumfuchtelt, nicht wahr? Wie er sich über mich beugt, ziehe ich die Knie an Bie er sich über mich beugt, diehe ich die Knie an und trete ihm bann mit aller Macht in den Magen. Ich nehme au, daß es der Magen war, Er war so überrascht, daß er an die Wand taumelte." Der Richter konnte sich eines Lächelns nicht erwehren. Aus ihrer weiteren Aussage ging hervor, daß sie, noch ehe der Verbrecher sich von seiner Berblüffung erholt hatte, icon aus dem Bett gesprungen und dur Offensive übergegangen war gesprungen und zur Offensive übergegangen war. Mit einem Sagel von Faustschlagen trieb sie ihm im Immer herum, stieh ihn gegen die Wauer und fällte ihm ichtleklich mit einem Tritt. Gustave Beaunevielle verlor das Bewußtsein. Als er wieder zu sich kam, war die von Fränlein Genevieve benachrichtigte Polizei da. So sagte die junge Dame aus. Der Einbrecher stand dabei und mußte jede Einzelheit bestätigen. Es wurde ihm nicht leicht und er zucke zusammen, als der enthusiasmierte Richter der ebenso couragierten wie zarten jungen Dame zus ebenso couragierten wie zarten jungen Dame zu-ries: "Madame, ich beglischwinsche Sie zu Ihrem Mut. Sie haben allen Frauen ein be-achtenswertes Beispiel gegeben."

Eine 16 fache französische Mutter mit dem Areuz der Ehrenlegion ausgezeichnet

* Paris, 14. Januar. Die Bäuerin Bathelier aus Genlis in der Bourgogne wird auf Boriclag des Landwirtschaftsministers mit dem Orden der Ehrenlegion ausgezeichnet werden. Die 51 Jahre alte Frau verdankt diese Auszeichnung der Tat-sache, daß sie 16 Kindern das Leben geschenkt hat.

Zigeuneischlacht um eine Frau

* Budapest, 14. Januar. Im Dorse Carnalelezz bei Erlau entstand eine blutige Shlägerei zwischen zwei Jigeunertruppen. Der Führer der einen Truppe wollte sich von der anderen Truppe eine junge Frau rauben. Die Angehörigen der Frausehten sich zur Wehr und holten Silse von einer benachbarten Zigeunersiedlung. Es entstand ein regelrechter Kamps, wobei die Angegriffenen, frontmäsig eine Schmarmlinie hildend, mit Seugabeln mäßig eine Schwarmlinie bildend, mit Heugabeln auf die Angreifer losgingen. Im Gesecht wurde der Anführer der Angreifer getötet und zwei andere Zigeuner schwer verlett. Die Schlacht nahm erst ein Ende, als die Gendarmerie die Streitenden trennte. Es wurden mehrere Verhaftungen vot-

Die französische Kammer hat im zweiten Bahlgang den Sozialisten Fernand Bouiffon zum Kammerprösidenten wiedergewählt.



Bunde Sande vom - Daner-Billardipiel

Stunden ununterbrochen Billard gespielt hat der Weltmeister im Billard-Dauerspiel, Ludwig Saubel-Frankfurt a. M. Er verssuchte, seine bisherige Höchtleistung von 65 Stunden auf 100 Stunden gu verbeffern, mußte aber nach 78 Stunden, in benen er 16 116 Balle gespielt hatte, wegen Wundwerdens ber Sande und wegen Ueber-mudung aufgeben.

U.S.A. im Spiegel seiner letzten Zählung Etwa 120 Millionen Amerikaner — Flucht der Farmer in die Gtadt — Groß-Newhork

hat weit über 9 Millionen Ginwohner - Riefenverschiebung zugunften der Industrie

Paul Kaemmerling, Chicago

n Isobre mird in den Bereinigten Wolftsjählung veranstaltet. Die letzte die vergangenen April statt, und ergebizsse auch noch nicht vollständig läht sich aus den bisher sestgestellten imwerhin ersehen, daß die Bevölkenindes auch im letzten Jahrzehnt um unt ich es gewach sen ist. Sie wird in an erreichen, wenn nicht gar Insignue Litten mach sen auch in Staaten e Zähluna. vorliegen Biffern rung de ellsten wachsen auch in Das flache Land nimmt b, wie das Beffpiel des m Chicago liegt, beweist. 102 Counties eingeteilt, übersteig Amerifo Staate Minoi indfreisen entsprechend, nur hweg viel größer als diese nties weisen nicht weniger daß fie sind. ber Bevölferung gegenüber n Jahre 1920 auf. Nur bie induftrie vorhanden ift oder als 61 re liegen, haben eine größere verzeichnen. Die Ursache für it in der landwirtschaftlichen letten Jahre zu suchen, welche Landwirtschaftsproduste stark abmen der Farmer aus ihrer rönft hat in de Einw vergrößern fich die Großstädte

in um fo ftarferem Dage; benn der Farmer, der feinem Lande den Rücken fehrt, begibt fich fchnurseinem Lande, den Rücken kehrt, begibt sich schnurstracks in die große Stadt, in der, vielkach irrigen, Boranssehung, daß es ihm dort leichter fallen werde, ihm zusagende Arbeit zu finden. Als Beweis dafür kann Chicago berhalten. Chicago liegt in Coot County, und dieses hat nach der jüngken Jählung rund vier Millionen Ginwohner, d. h. mehr als der ganze übrige Staat Allinois, der im ganzen 7680 288 Sinwohner beberbergt. Dabei weist der Staat gegenüber der Jählung vom Jahre 1920 eine Junahme von 1145 000 Cinwohnern auf. Der bei weitem größte Teil der Zunahme komntauf die Stadt Chicago selbst, nämlich über 670 000. Die restlichen 475 000 kommen fast ausschließtich auf die außerhalb Chicagos liegenden Teile von Coof die außerhalb Chicagos liegenden Teile von Cook County und die übrigen größeren Städte des Staates. Dahet ist au bemerken, daß die gewaltige Staates. Dahet ist zu bemerken, daß die gewaltige Vermehrung ihrer Volksaahl te in es weg sauf Einge meindungen anderer Ortschaften zu rück zu sich sie das in neuerer Zeit nicht bloß in Deutschland, sondern auch anderwärts ein beliebter Sport zur kinntlichen Jücktung großer Volkszentren geworden ist. Singemeindungen dürsten der Stadt im vergangenen Jahrzehnt nur wenig Bevölkerungszuwachs gebracht haben. Der Drang nach Singemeindung ist hier auf beiden Seiten nicht kark. Besitzt doch das Weichbild der Stadt Chicago mehrere Enklaven, die selbständige Gemeinden bilden und gar nichts mit Chicago du tun haben, dabei selbst angehende Großtädte bilsden. Rings um die Stadt liegt außerdem ein Kranz von größeren und kleineren Städten, wie das wohl bei seder Großtadt der Kall ist. Bon einem Bunsch nach Eingemeindung ist aber nirgends die Rede. Uebrigens dat sich Großechicago, wenn man hiermit das Gebiet bezeichnen will, dessen wirkliches Geschäftszentrum Chicago ist, bereits weit über die Grenzen des Staates Alienois nördlich in den Staat Bisconsin, südlich nach nois nördlich in den Staat Bisconfin, südlich nach Indiana ausgedehnt. Gary, die Stadt der United States Steel Works, unmittelbar jenseits der Staatsgrenze in Indiana gelegen, hat rund 100 000 Einwohner, andere Nachbarftädte nicht viel weniger.

Staatsgrenze in Indiana gelegen, hat tund 100 000 Einwohner, andere Nachbarstädte nicht viel weniger. Die größte Stadt des Landes ist natürlich nach wie vor Newyork. Die große Metropole am Hobson zählt jeht 6 395 000 Einwohner. Das ist jedoch nur die Stadt selbst. G roße Reun vor k, das sich zeuch zeil in die Nachbarstaaten New-Persen jenseits des Hodson und Connecticut am Long Island Sund hineinerstreckt, hat weit is der 9 Millionnen Einwohner. Newyork gegemisder am rechten User des Breiten Eromes liegen zahlreiche Städte wie Persen an einer Kette, deren Bewohner ihren Lebenserwerb in Newyork sieden zahlreiche von diesen Orten sind längst selbst wieder Großklädte geworden, so z. B. Newark mit 445 000 und Kersen Stim mit 317 000 Einwohnern. An anderen Millionenstädten zählen die Vereinigten Staaten noch drei, nämlich Bhiladelphia, das immer noch an dritter Stelle sieht, mit rund zwei Millionen Bewohnern, aber voraussicklich in nicht alzu serner Zeit von den beiden anderen siberholt werden wird, von Detroit und Los Angeles. Bon diesen beiden setzgenannten wächt das kaltsornische

Los Angeles bank feinem prächtigen Klima und ber Taffache, daß in seiner unmittelbaren Nachbarschaft die amerikanische Fismindustrie ihr Jentrum hat, am raschesten. Aber Detroit, am Durchfluß des Huronices zum Eriese gelegen, sieht ihm nicht sehr nach. Dafür sorgt schon die große Automobilindustrie, die Henry Ford dort ins Leben gerusen hat.

strie, die Henry Ford dort ins Leben gerusen bat. Hinter dem Wachstum dieser neuesten Missionenstädte, von denen Detroit rund 1546 000, Los Angeles 1282 000 Einwohner hat, sind die großen Orte, die poch vor furzem zu den Riesenstädten gerechnet wurden, arg zurückgeblieben. Eleveland hat erst wenig über 900 000, St. Louis etwas über 800 000, Baltimore weniger als 800 000, Boston 775 000, Vittsburgh 645 000, San Francisco, einst die größte Stadt Kalisorniens, 626 000, Wussald die größte Stadt Kalisorniens, 626 000, Wussald die Großen Etwas über 800 000, Milwausee 568 000, Wassington 485 000 Einwohner. Aber 350 Meisen nordwesstlich von Chicago liegt im Staate Minnesota die Doppelstadt St. Paul-Minneapolis mit zusammen über dreiviertel Missionen Einwohnern. Obwohl die beiden Städte in einander übergehen wie Charlottenburg und Berlin, sind sie noch getrennte Gebeiden Städte in einander übergehen wie Char-lottenburg und Berlin, sind sie noch getrennte Ge-meinwesen, so daß diese beträchtliche Bevölferungs-konzentration in den Jiffern der Bolkszählung nicht zum Ansdruck gelangt. Sie ist aber bedeu-tungsvoll, da sie im Umkreise von Hunderten von englischen Meilen von Farmland umgeben ist, in dem nur kleinere Städte gelegen sind.

Bur Vervollständigung des Jählungsergebnisses sei schließlich noch seigestellt, daß die Vereinigten Staaten außer den siuf Millionensiädten und acht anderen Städten, die über eine halbe Million Einwohner zählen, nicht weniger als 75 Städte ausweisen, deren Einwohnerzahl 100000 überfteigt